



Programme juillet-août

**VIVE(Z)
L'ÉTÉ !**

4-5 VU !

- **L'ALBUM PHOTO** DU MOIS

6-9



ACTUALITÉS

- **AU CŒUR** DU CENTRE DE VACCINATION DU MIN
- **CENTRES DE LOISIRS** : QUELLES RÉPARTITIONS CET ÉTÉ ?
- **OBJECTIF RÉVISIONS** : EN ROUTE VERS L'EXAMEN
- **UNE RENTRÉE SCOLAIRE** SOUS SURVEILLANCE
- **LE DR CHENAY** SOUFFLE SES CENT BOUGIES
- **VOTATION** POUR UNE RÉGIE PUBLIQUE DE L'EAU
- **VIOLENCES** FAITES AUX FEMMES : TOUS CONCERNÉS !

13 SERVICES PUBLICS

- **OPÉRATION** « TRANQUILLITÉ VACANCES » : PARTEZ SEREIN

14-20 DOSSIER

- **SORTEZ, C'EST L'ÉTÉ** : LE GUIDE DE L'ÉTÉ CHEVILLAIS

22-23



REPORTAGE

- **LA "FAITES DU JARDINAGE" ET LA FÊTE DE LA MUSIQUE** : ENTRE MAIN VERTE ET OREILLE MUSICALE

24-25



PROFIL

- **CHRISTOPHE SIGDA** : "SOUVENIRS, SOUVENIRS..."

26-28



CULTURE

- **L'ÉTÉ CULTUREL**, TOUT UN PROGRAMME !
- **LA SÉLECTION** D'ÉTÉ À EMPORTER

29



MÉMOIRE

- **LA FAMILLE** ET LES BRIQUETTERIES LAFONTAINE

30-31



SPORTS

- **LES ADULTES AUTORISÉS** À REPRENDRE LE SPORT EN INTÉRIEUR
- **LES COLLÉGIENS** S'INITIENT AU HANDBALL
- **NATATION** : LES SCOLAIRES AU CENTRE DE L'ATTENTION

32-33 TRIBUNES

- **EXPRESSION** DES ÉLU(E)S

34-35 VIE PRATIQUE !

- **RENSEIGNEMENTS UTILES**

LE JOURNAL DE CHEVILLY-LARUE

Magazine mensuel d'informations municipales

N°231

Directrice de la publication : Stéphanie Daumin.

Direction de la communication : Laurent Monnier, Chloé Fernandes.

Rédactrice en chef : Géraldine Kornblum.

Journalistes : Géraldine Kornblum, Hugo Derriennic.

Photographe :

Jenny Romeiro Dias

Ont participé à ce numéro :

Michel Aumercier, Florence Bédouet, Alex Bonnemaison, Marc Ellenberger, Faiseurdimage, Angela Hureau, Sylvia Maurice, Toufik Oulmi, Anja Simonet, Jean-Luc Tabuteau.

Mise en page : Avantmidi.fr

Photogravure et impression : imprimerie Grenier.

Régie publicitaire : Micro 5

Direction de la Communication

de la ville de Chevilly-Larue,

100, avenue du Général de Gaulle,

94 550 Chevilly-Larue.

Tél. : 01 79 61 63 10

Fax : 01 45 60 19 03

communication@ville-chevilly-larue.fr

Mairie de Chevilly-Larue

88, avenue du Général de Gaulle

94 669 Chevilly-Larue Cedex

Tél. : 01 45 60 18 00

DERNIÈRE MINUTE



ZFE : DONNEZ VOTRE AVIS

Les Chevillais sont invités à donner leur avis sur deux documents : le projet d'arrêté municipal créant la Zone à faibles émissions (ZFE) de polluants atmosphériques devant entrer en vigueur avant fin 2021 et le dossier de consultation réglementaire relatif à la mise en œuvre de cette ZFE. Rappelons que la ZFE entraîne l'interdiction de circuler des véhicules Crit'Air 4 et 5 et non classés à Chevilly-Larue et dans les villes autour, la commune faisant partie du périmètre ZFE défini par la Métropole du Grand Paris. Cette

consultation sur le projet d'arrêté, lancée par la Métropole, est ouverte jusqu'au 19 juillet. Elle s'accompagne de documents aidant à la réflexion (une note de présentation du projet soumis à la consultation, un lien vers le site dédié à la ZFE). Elle est en lien avec la consultation toujours en cours lancée par la commune sur l'interdiction des véhicules les plus polluants.

Ces deux consultations sont à retrouver sur le site www.ville-chevilly-larue.fr.



© Faiseurimages

Pour une démocratie plus participative et porteuse d'espoir

LA PARENTHÈSE ESTIVALE ARRIVE ENFIN, après une année éprouvante pour chacun, marquée par les confinements successifs et les protocoles sanitaires, tordant notre manière de vivre notre quotidien. Voilà qui amènera sans doute un peu de légèreté dans une année où l'on en a bien besoin.

Ce premier semestre se termine sur plusieurs enjeux lourds pour notre commune.

Dimanches 20 et 27 juin, **les Val-de-Marnais ont élu leurs assemblées départementale et régionale**. Le niveau de participation historiquement bas ne peut que nous interpeller sur la crise démocratique que nous traversons. Certes, la période du Covid a sans doute détourné des urnes des esprits marqués par bien d'autres préoccupations. Mais cette réalité n'explique pas tout. Une démocratie sans électeur n'a pas de sens. La V^e République, imprégnée d'une verticalité qui a pu être efficace en d'autres temps, paraît désormais dépassée. **Nous avons besoin de remettre à plat les règles de notre République pour une démocratie plus participative, plus incluante, porteuse d'espoir et d'alternatives.**

Je veux bien sûr **remercier les Chevillais.es**, qui ont, à une très large majorité des votants (59 %), placé en tête le binôme de la gauche et des écologistes rassemblés à Chevilly-Larue, avec Renaud Roux et Laurence Le Souffaché. Mais notre canton inclut aussi Rungis, et depuis 2015 Thiais, et à l'échelle de tout le canton, c'est bel et bien les candidats de la droite et du centre qui ont été élus. Je tiens à leur adresser mes félicitations républicaines. **Je porterai donc avec conviction les intérêts départementaux de notre commune auprès d'eux et du nouvel exécutif départemental.**

Le premier dossier à l'agenda concernera la réalisation du **bassin de rétention des eaux de pluie** prévu pour le **quartier Bretagne**, dont le terrain d'emprise a été acheté par le Département conformément à nos accords, mais qui n'a pour l'instant fait l'objet que d'aménagements transitoires et qui doit, au cours des prochaines années accueillir un véritable bassin à même de **lutter contre les inondations** du quartier Bretagne.

Après les pluies décennales que nous avons connues en juin dernier, où il est tombé en 1h l'équivalent de 3 semaines de précipitations sur l'Île-de-France, ce projet se confirme comme prioritaire. J'ai par ailleurs diligenté une étude pour examiner les difficultés rencontrées sur l'ensemble de la ville, et j'invite les victimes de ces inondations à déclarer le sinistre à leur assurance puisque nous devrions disposer rapidement de l'arrêté ministériel de classement en **catastrophe naturelle**, suite à la demande que j'ai formulée auprès des services de la Préfecture.

Autre sujet, j'ai rencontré au mois de juin dernier la directrice départementale de La Poste qui m'a informée de la volonté du groupe de **réduire à nouveau l'amplitude horaire de notre bureau de poste** à Chevilly-Larue, comme d'ailleurs dans toute la France. Nous perdrons 1 heure le matin (ouverture à 9h et non plus 8h) et ½ heure le soir (fermeture à 18h30 au lieu de 19h). Ces évolutions ne sont pas acceptables. Le Conseil municipal a adopté une délibération s'opposant à ce projet lors de sa séance du 30 juin, il nous faudra poursuivre nos échanges avec La Poste à la rentrée.

En cette période d'allègement des protocoles sanitaires, la Municipalité n'a pas ménagé ses efforts pour vous offrir des événements festifs de printemps et un programme d'activités pour tout l'été. Après une fête de la musique et une fête communale largement appréciées, je vous invite à profiter du programme très éclectique que nous vous avons concocté pour cet été.

Je vous souhaite un très bel été à tous ! 🌞

Stéphanie Daumin

Voite Meire



« Je porterai avec conviction les intérêts départementaux de notre commune auprès du nouvel exécutif départemental. »







V U !

Vive les livres !

1 L'ensemble des classes de CM2 ont reçu des livres offerts par la Caisse des écoles (ici à l'école Pierre et Marie Curie). Chaque élève pouvait choisir une œuvre pédagogique et ludique parmi une large liste. Idéal à l'approche des grandes vacances !

Une partie haute en couleur

2 Les élèves des écoles élémentaires ont bénéficié d'une séance de tennis de table nocturne avec des bandes fluorescentes et des projecteurs à lumière noire. Une activité singulière où les couleurs et les mouvements offrent à la rétine un ballet unique en son genre.

Envolée musicale

3 Entre les couleurs vives et les pas gracieux, les élèves de la classe de comédie musicale du conservatoire de musique et de danse de Fanny Chevalier ont transporté l'audience dans un univers tourbillonnant à l'occasion d'un spectacle au théâtre André Malraux.

Lecture en pleine nature

4 Le Café de Boris s'est exceptionnellement réuni à la Ferme du Saut du Loup le 10 juin dernier. Les adhérents du club de lecture ont ainsi pu échanger autour de leurs coups de cœur littéraires dans un cadre bucolique.

Acrobates des mers

5 Lors d'Une nuit à la piscine, rendez-vous nocturne proposé par la piscine, les nageurs ont profité de concerts et de spectacles donnés par le conservatoire. Danse, chant et musique ont rythmé une soirée également animée par la démonstration de natation synchronisée de l'Élan, mêlant acrobaties et danse aquatique.

Un été pour se (re)connecter

6 Les seniors peuvent à nouveau se retrouver au foyer des anciens Gabriel Chauvet. L'occasion de renouer du lien et de bénéficier de l'atelier Convivial'Thé pour apprendre à se servir des outils numériques.



L'AVIS DES PATIENTS

À la sortie du centre de vaccination du Min, les avis des patients sont unanimes.

« C'est extrêmement rapide, ce n'est pas douloureux, l'ambiance est rassurante et tout est très bien organisé à chaque étape de la vaccination » explique une personne tout juste vaccinée. « J'ai apprécié qu'une navette m'emmène gratuitement sur le centre depuis la gare de TVM » précise une autre. Tous ne sont pas venus pour les mêmes raisons.

« Mon mari a des soucis de santé, j'ai peur d'attraper le virus et de lui transmettre » affirme encore une patiente, au départ peu encline à se faire vacciner. « Je n'ai pas de comorbidité ni d'inquiétude particulière, je n'étais pas particulièrement pressée, j'ai juste attendu mon tour » explique en revanche une jeune femme tout juste majeure. Une autre, d'une cinquantaine d'année, avoue s'être précipitée sur la prise de rendez-vous « pour pouvoir partir en vacances tranquille sans qu'on me demande un test à chaque étape de mon voyage ». Et il y a ce jeune homme, lui aussi tout juste éligible à la vaccination : « J'ai tenu à me faire vacciner pour participer à l'effort collectif, c'est ça aussi le vivre-ensemble ».

Crise sanitaire

L'ouverture du centre de vaccination, le 2 juin, sur le Marché international (dans sa partie chevillaise) a donné un coup d'accélérateur à la campagne vaccinale val-de-marnaise. Plongée au cœur d'une organisation menée par l'ARS, la Croix-Rouge et les sapeurs-pompiers de Paris avec le concours de la Semmaris et des communes de Chevilly-Larue et Rungis.

Au cœur du centre de vaccination du Min



De l'avis des patients, l'atmosphère du centre de vaccination est rassurante.

Installé sous la grande halle de l'espace Rungis Événements, le centre de vaccination du Min, de grande envergure, ne désemplit pas. Pour preuve la file de candidats à la vaccination avant même l'entrée. À l'intérieur, le

professionnalisme et l'organisation millimétrée sont à l'œuvre.

Un parcours patient sécurisé

« Tout est mis en œuvre pour que le parcours patient soit le plus fluide

possible, que les gens se croisent le moins possible », explique Camille Degroote, directrice opérationnelle du centre. Dès l'accueil, les candidats à la vaccination sont reçus par une personne vérifiant qu'un rendez-vous a bien été pris. Leur sont alors remis un questionnaire médical et une fiche navette qui tel un fil conducteur les suivront tout au long de leur parcours vaccinal. Une fois ces deux documents dûment remplis, les patients sont alors en contact avec un infirmier d'accueil et d'orientation ; celui-ci contrôle le questionnaire médical, au besoin s'enquiert de renseignements complémentaires, puis oriente le patient soit directement vers l'un des box de vaccination soit vers un médecin présent sur place en cas de moindre doute médical. Ce dernier étudie ainsi au cas par cas l'éligibilité de la personne à la vaccination, selon son état de santé, selon si elle a déjà eu la Covid ou non, etc.

Vient enfin le moment de la vaccination, pratiquée par un pompier de la brigade des sapeurs-pompiers de Paris. Une fois l'acte accompli, qui généralement ne prend que quelques secondes, le nouveau vacciné est alors dirigé en salle d'attente post-vaccination où il patiente une quinzaine de minutes, sous les regards avisés de secouristes de la Croix-Rouge et d'un médecin urgentiste.

Objectif 15 000 doses par semaine

Dès la première semaine 3 154 personnes se sont fait vacciner, 5 137 la deuxième. Une montée en puissance qui traduit bien la nécessité qu'il y avait à ouvrir un centre d'une telle envergure dans cette partie du Val-de-Marne ; de par sa petite capacité et son éloignement, le centre de L'Haÿ-les-Roses, le plus proche des Chevillais, ne pouvait répondre à lui seul aux besoins.

Dès son ouverture le centre du Min affichait un taux de présence de 95 %, « ce qui est excellent, les centres



Les patients sont accompagnés par des professionnels tout au long de leur parcours vaccinal.

Centre de vaccination : Une organisation professionnelle

De très grande capacité (le centre peut compter jusqu'à 20 box de vaccination), le centre de vaccination du Min, 21^e du département, n'aurait pu ouvrir sans le concours de plusieurs acteurs : la préfecture qui a donné son accord pour l'ouverture du centre, l'Agence régionale de santé, la Semmaris (société gestionnaire du Min) qui a mis à disposition les locaux, les communes de Chevilly-Larue et Rungis qui ont prêté du matériel (tables, plexiglas de protection, matériel de sonorisation, etc.), la brigade de sapeurs-pompiers de Paris qui assure la vaccination et la Croix-Rouge qui gère l'ensemble du centre. Au quotidien le centre mobilise plus de 40 personnes. 10 sapeurs-pompiers, entre 15 et 20 personnels à l'accueil des patients, 3 infirmiers d'accueil et d'orientation, 2 médecins prescripteurs, 3 préparateurs et 2 ou 3 secouristes auxquels il faut ajouter des agents municipaux volontaires des deux communes concernées. Ceux de Chevilly-Larue assurent des missions d'accueil téléphonique et de gestion des flux.

déplorant généralement une déperdition de 10 à 20 % entre la prise de rendez-vous et les personnes effectivement présentes » précise Camille Degroote. Une attractivité sans nul doute due également à l'ouverture de la vaccination aux plus de 18 ans puis aux 12-17 ans et à l'approche des départs en vacances. Quant au centre, ses dotations n'ont eu de cesse d'augmenter tout le mois de juin ; après avoir ouvert avec un volume de 4 500 doses, passé de 6 000 à 7 000 doses les semaines suivantes, « j'espère qu'on en sera bientôt à 15 000 » conclut Camille Degroote. ✨

Géraldine Kornblum

ACCÈS AU CENTRE DE VACCINATION

Le centre de vaccination du Min est ouvert du lundi au vendredi de 13h à 21h, le samedi de 9h à 21h. La prise de rendez-vous se fait sur Doctolib (lien direct via le site de la ville www.ville-chevilly-larue.fr ou par téléphone au 01 79 35 53 70) du lundi au vendredi de 15h30 à 19h30 et le samedi de 13h à 19h30. À ce même numéro, possibilité d'être mis sur liste d'attente lorsque nécessaire.

- En voiture : QR code d'accès gratuit dans le Min.
- En transports en commun : navette gratuite jusqu'au centre de vaccination depuis la gare routière.



© Alex Bonnemaison

CENTRES DE LOISIRS

QUELLE RÉPARTITION POUR CET ÉTÉ ?

Avec la rénovation de l'école Jacques Gilbert-Collet et le déménagement des classes de l'établissement au centre de loisirs Pablo Neruda, une nouvelle organisation va se mettre en place pour l'accueil des centres de loisirs cet été.

En septembre prochain, les élèves et les professeurs de l'école Jacques Gilbert-Collet prendront place dans les classes provisoires aménagées au centre de loisirs Pablo Neruda le temps de l'année scolaire 2021-2022. En effet, l'établissement scolaire connaît dès ce mois de juillet d'ambitieux travaux de rénovation afin d'améliorer le confort thermique et de diminuer les déperditions énergétiques. Ce chantier entraîne donc des modifications pour l'organisation des centres de loisirs cet été, d'autant que le groupe scolaire Pasteur fait également l'objet de travaux sur la période juillet/août. Du côté des élémentaires, les élèves de Paul Bert A et B ainsi que ceux de l'école Pasteur sont accueillis à l'ancien centre de loisirs situé rue Dericbourg. Quant aux élèves de Pierre et Marie Curie, c'est au sein même de leur établissement qu'ils passent un bel été. Pour les maternelles des écoles Curie et Collet, les élèves sont réunis au centre de loisirs Pierre et Marie Curie maternelle. Les élèves des maternelles Paul Bert et Salvador Allende sont accueillis au centre de loisirs Allende. Pour les maternelles de Pasteur, les vacances estivales se déroulent au centre de loisirs Paul Bert maternelle. ✨

Hugo Derriennic

Pour toute information complémentaire, le service Enfance est joignable au 01 45 60 18 92 ou par mail : enfance@ville-chevilly-larue.fr.



© Jean-Luc Tabuteau

Objectif révisions

Grâce aux conseils du comédien Christophe Mie, les lycéens ont pu préparer le grand oral du bac et apprendre à s'exprimer devant un jury.

Afin d'accompagner les futurs bacheliers dans la préparation de leur examen, et notamment dans l'épreuve du grand oral, le service Jeunesse organisait avec l'appui de la médiathèque le dispositif "Objectif révisions". Au programme : un atelier avec un comédien pour s'exprimer avec aisance et une séance de sophrologie pour apprendre à gérer le stress.

En route vers l'examen

POUR DES MILLIERS de lycéens, le mois de juin rime chaque année avec stress et révision. À quelques jours du début des épreuves du baccalauréat, la tension se fait toujours ressentir, surtout après une année marquée par la crise sanitaire, les cours à distance et les fermetures de classe. Pour accompagner les élèves chevillais dans la dernière ligne droite, le service Jeunesse avait donc mis en place le dispositif "Objectif révisions" avec l'appui de la médiathèque. L'occasion de préparer le grand oral, nouvelle épreuve au programme cette année, avec des ateliers menés par le comédien Christophe Mie. Celui-ci a ainsi pu donner de précieux conseils aux lycéens pour appuyer leur argumentation grâce à l'expression orale en articulant, en

marquant des pauses et en faisant passer des émotions pour captiver l'auditoire. « J'ai aussi appris à faire attention à ma respiration pour ne pas être à bout de souffle » précise Eulalie, élève de terminale, qui ressentait le besoin de s'entraîner pour ne pas perdre ses moyens le jour J. Après avoir gagné en aisance pour s'exprimer, les élèves ont ensuite bénéficié d'une séance de sophrologie avec la sophrologue Cathy Zalcman. Celle-ci leur a enseigné différentes postures et des exercices de respiration pour mieux gérer leur appréhension et aborder l'examen dans les meilleures conditions. Une belle initiative qui a permis aux participants d'obtenir la confiance nécessaire avant le grand jour. ✨

Hugo Derriennic



LA MUNICIPALITÉ CONTRE LA RÉDUCTION DES HORAIRES POSTAUX

Stéphanie Daumin, la maire, a reçu la directrice départementale de La Poste ainsi que la directrice d'agence du bureau chevillais. Ces dernières ont confirmé les intentions de La Poste de réduire les horaires d'ouverture de nombre de bureaux de poste val-de-marnais, dont le bureau du Cœur de ville. Cette nouvelle réorganisation serait due à la baisse de fréquentation de 32 % du bureau postal chevillais. Celui-ci ouvrirait à 9h en semaine au lieu de 8h et fermerait à 18h30 au lieu de 19h. La maire s'est vivement opposée à ce projet, rappelant que dans ce bureau de poste six heures hebdomadaires avaient déjà été supprimées en 2018 ainsi que deux postes au guichet. Cette nouvelle réduction des horaires, ajoutée à la fermeture déjà effective entre 12h et 14h, fera que ce bureau ne pourra plus répondre correctement aux besoins des Chevillais salariés. « On voit bien que peu à peu La Poste oublie sa mission de service public au profit de sa fonction bancaire » dénonce Stéphanie Daumin. La maire a d'ores et déjà pris contact avec l'Association des maires du Val-de-Marne pour que soit menée une action collective de nature à influencer positivement sur la réorganisation de La Poste.



Rentrée scolaire 2021-2022

La porte-parole des parents d'élèves, la maire, Stéphanie Daumin, et la maire-adjointe déléguée au Projet éducatif local, Nora Lamraoui-Boudon, ont rencontré la représentante de l'Éducation nationale le 27 mai.

© Jean-Luc Tabuteau

Une délégation chevillaise s'est rendue à l'académie de Créteil le 27 mai dernier afin de revenir sur les dysfonctionnements qui ont marqué l'année scolaire écoulée. Une discussion fructueuse qui a permis d'évoquer la prochaine rentrée et ses nombreux enjeux.

Une rentrée sous haute surveillance

MENÉE PAR Stéphanie Daumin, la maire, une délégation chevillaise composée d'une représentante des parents d'élèves et de Nora Lamraoui-Boudon, maire-adjointe déléguée au Projet éducatif local, a rencontré la Dasen (Direction académique des services de l'Éducation nationale) pour tirer le bilan de cette année scolaire bien particulière. Un échange organisé à l'initiative de la Municipalité pour relayer et appuyer les inquiétudes des parents d'élèves. « Cette année chaotique marquée par la crise sanitaire a révélé de profonds dysfonctionnements de notre système scolaire » observe Nora Lamraoui-Boudon. « Le manque de professeurs remplaçants, déjà criant en temps normal, s'est fait particulièrement ressentir ». Cet échange a également permis de pointer les contradictions du protocole sanitaire. Les élèves des enseignants absents ont ainsi été répartis dans d'autres classes, augmentant le nombre d'enfants par groupe. L'attention a également été attirée sur la prochaine rentrée scolaire, notamment sur le risque d'augmentation des effectifs au groupe scolaire Pierre et Marie Curie en raison de l'arrivée de nouvelles populations liée à la

livraison des logements de l'éco-quartier Anatole France-Triangle des Meuniers. Les élues ont aussi insisté sur le besoin d'accompagner plus spécifiquement les enfants qui ont manqué le plus de cours (les élèves chevillais ont en moyenne perdu 23 % du temps d'enseignement par rapport à une année normale). La Municipalité a profité de l'occasion pour faire part de son souhait que le groupe scolaire Paul Bert, classé en zone REP, continue de bénéficier du dispositif de dédoublement des classes de CP/CE1, et que l'ensemble des classes ne dépasse pas le seuil de 25 élèves afin d'offrir le meilleur apprentissage possible. « Cette réunion a également permis à la représentante des parents d'élèves, qui a pris la parole au nom de tous les parents d'élèves de la ville, d'évoquer le manque de remplacement des enseignants » ajoute Nora Lamraoui-Boudon. « Des engagements ont été pris en la matière même si le faible nombre de candidats pour le secteur de l'académie de Créteil est un réel problème. » La situation lors de la rentrée de septembre et des mois qui suivront fera plus que jamais l'objet d'une vigilance accrue. ✨

Hugo Derriennic



ÉCOLE PASTEUR : ÎLOTS DE FRAÎCHEUR

Après la cour de l'école maternelle Paul Bert, où les travaux ont été réalisés cet hiver, c'est au tour de celle de l'école élémentaire Pasteur de devenir une cour "oasis". Le bitume va être remplacé par un sol drainant et réfléchissant la chaleur. Ce qui aura pour vertus écologiques d'une part de rendre à la terre les eaux pluviales plutôt qu'elles ne se déversent inutilement dans les réseaux d'assainissement, d'autre part de lutter contre le réchauffement atmosphérique et ainsi d'améliorer le confort thermique des enfants. Le parvis de l'école va faire l'objet de travaux de même nature, avec ceci en plus qu'y seront installés des brumisateurs. Ces travaux, qui contribueront à créer de nouveaux îlots de fraîcheur dans la ville, seront achevés pour la rentrée scolaire.

AMÉNAGEMENTS CYCLABLES SUR LA RD 7

Le Conseil départemental réalise cet été des aménagements cyclables sur la RD 7. Pour un meilleur partage de l'espace public, le couloir bus/vélo va être prolongé depuis le Kremlin-Bicêtre jusqu'à Villejuif. De Villejuif à Chevilly-Larue et Vitry, la piste cyclable temporaire sera pérennisée. Le marquage au sol sera refait et des balisettes seront posées, pour la sécurité des cyclistes. Plus de 7 km d'aménagements cyclables seront ainsi réalisés.

CENTENAIRE

LE DOCTEUR CHENAY SOUFFLE SES CENT BOUGIES !

Le Dr Christian Chenay a fêté ses 100 ans. L'événement a été célébré à son domicile le 21 juin en présence notamment de sa compagne, de son fils et son épouse, de Stéphanie Daumin, la maire, et d'Hermine Rigaud, maire-adjointe déléguée aux Politiques en faveur des retraités.

DÉCIDÉMENT le Dr Christian Chenay père est un homme incroyable ! Bien connu pour être le plus vieux médecin de France, cette figure locale a célébré son centième anniversaire. Médecin généraliste à Chevilly-Larue depuis 1950, il n'a jamais cessé d'exercer et ne compte pas s'arrêter ! L'infatigable travailleur n'a pas le temps de s'ennuyer et continue à recevoir ses patients. Même la pandémie n'a guère ralenti son activité ;



© JRD

le docteur pratiquait déjà la téléconsultation avant le Covid. Grippe, variole et typhus, il faut dire que le médecin n'en est pas à sa première épidémie. Et il faut dire aussi que le praticien semble avoir eu une vie bouillonnante : il a enseigné aux États-Unis, étudié la psychiatrie et la neurologie, rencontré le président de la République l'année dernière, etc. Son secret pour la longévité ? L'amour qu'il

partage avec sa compagne Marie-Suzanne depuis vingt ans, et l'écriture, puisqu'il s'apprête à publier son quatrième livre (les bénéfices seront redistribués à la maison d'édition pour permettre aux jeunes écrivains de publier sans frais). À 100 ans, le docteur Chenay est donc toujours autant dévoué aux autres et ce, aussi longtemps qu'il le pourra ! ✨

Angela Hureau

RÉGIE PUBLIQUE DE L'EAU

ÊTES-VOUS FAVORABLE À LA CRÉATION D'UNE RÉGIE PUBLIQUE DE L'EAU ?

Chevilly-Larue, comme huit autres communes du Sedif (Syndicat des eaux d'Île-de-France), invite les habitants à participer à une votation en faveur d'un passage de la gestion de l'eau en régie publique.

« **ÊTES-VOUS favorable à la création d'une régie publique de l'eau potable dans votre commune ?** » Telle est la question posée aux habitants par les neuf communes entendant se saisir d'une opportunité qui leur était donnée (le transfert de la responsabilité en matière d'eau des communes vers l'Établissement public territorial) de sortir du Sedif

et par là même de mettre un terme à la délégation de service public à Veolia. Cette démarche a pour objectif de replacer l'usager au cœur du service de l'eau en soustrayant sa gestion de la sphère marchande, en maîtrisant les coûts et en menant des politiques écologiquement plus vertueuses. « *Reprendre en gestion publique le service de l'eau potable, bien commun de l'humanité, dépend maintenant de vous* » déclarent les maires des neuf villes (Arcueil, Cachan, Chevilly-Larue, Fresnes, Gentilly, Ivry-sur-Seine, Kremlin-Bicêtre, Orly, Vitry-sur-Seine). Les Chevillais sont donc invités à se prononcer sur le sujet via une votation citoyenne qui se déroulera jusqu'au 19 septembre. ✨ **G. K**



© Alex Bonnemaison

Pour voter : via la carte T qui sera distribuée à la rentrée, via le site www.grandorlyseinebievre.fr/votation-citoyenne-eau ou via les bulletins de vote à disposition dans les lieux publics. Une vidéo explicative sera consultable sur le site de la ville.



Atelier participatif

Par petits groupes, les participants de l'atelier ont réfléchi sur les actions à mener pour lutter contre les violences intrafamiliales.

L'atelier « Lutter contre les violences faites aux femmes – prévenir, orienter, accompagner », organisé par le Comité consultatif en faveur de l'égalité femmes-hommes et de la lutte contre les violences intrafamiliales, le 12 juin, a été particulièrement riche. Retour sur des échanges constructifs.

Lutte contre les violences intrafamiliales : tous concernés !

SUR LE PARVIS du centre de loisirs Pablo Neruda, en ce 2 juin l'heure est à la réflexion autour de trois thèmes : l'assistance et l'accompagnement des femmes victimes de violence, les enjeux de l'information sur le sujet et les actions de prévention à mener. Les échanges se mènent par petits groupes – pour faciliter la parole de chacun – composés de dizaines d'habitants (pour l'essentiel des habitantes), d'acteurs locaux (représentants associatifs, psychologue, agents municipaux) et d'élue(s). « Les dispositifs d'aide en direction des femmes victimes de violences sont-ils bien identifiés ? », « Quels sont les besoins en prévention ? », « L'information à ce sujet est-elle suffisante ? » Autour de ces trois thèmes, chacun expose des problématiques et des suggestions. « Ne pourrait-il pas y avoir des personnes référentes dans les quartiers qui recueilleraient la parole des femmes ? », « On peut tous être acteur, nous avons

tous une responsabilité. Tous les citoyens devraient recevoir une formation sur le sujet ». Au fil des réflexions, les débats ont notamment fait apparaître un manque de visibilité des dispositifs de prévention et d'accompagnement existants ainsi qu'un besoin de sensibilisation du public masculin et d'éducation des plus jeunes. Sont nées des propositions d'actions concrètes telles que la mise en place de formations, la création d'une liste de familles d'accueil, le lancement de campagnes de prévention, l'organisation de soirées débat, etc. Deux autres ateliers du Comité consultatif feront suite à ces premiers échanges. Ateliers au terme desquels la Municipalité entend élaborer un plan d'actions en faveur de la lutte contre les violences intrafamiliales sur la base des propositions qui auront été formulées par les participants. ✨

Géraldine Kornblum

Le prochain atelier se tiendra à l'automne.



LA DÉCHÈTERIE VIENT À VOUS

Une déchèterie mobile sera présente sur le parking de la mairie (rue des écoles) samedi 17 juillet de 9h à 13h. Les particuliers pourront y déposer gratuitement leurs déchets végétaux, gravats, encombrants et déchets ménagers toxiques (piles, solvants, huiles, batteries, etc.), sur présentation d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité. Par ailleurs, rappelons que depuis le 1^{er} juillet les consignes de tri des déchets à la source ont été simplifiées : tous les emballages plastique (pots de yaourt, barquettes, sacs, etc.) et des petits emballages métalliques peuvent désormais être jetés dans les bacs jaunes avec le papier et le carton.

ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES ET RÉGIONALES

Les 20 et 27 juin avaient lieu les élections départementales et régionales. Résultats des élections départementales sur Chevilly-Larue : liste Patricia Korchef-Lambert / Nicolas Tryzna 41,04% (57,97% sur le canton), liste Laurence Le Souffaché / Renaud Roux 58,96% (42,03% sur le canton). Résultats des élections régionales sur Chevilly-Larue : liste Jordan Bardella 11,83%, liste Julien Bayou 42,37%, liste Valérie Péresse 36,24%, liste Laurent Saint-Martin 9,56%.

Retrouvez les résultats complets des deux tours, bureau par bureau, sur le site www.ville-chevilly-larue.fr.

PUB



© Jean-Luc Tabuteau

Dans le cadre de l'opération « Tranquillité vacances », les policiers municipaux effectuent jusqu'à deux rondes quotidiennes.

Comme chaque été, la police municipale met en place l'opération « Tranquillité vacances ». Ce dispositif de lutte contre les cambriolages, désormais rendu plus accessible, est un service proposé par la police municipale toute l'année pendant vos absences.

OPÉRATION « TRANQUILLITÉ VACANCES » : PARTEZ L'ESPRIT SEREIN

PARTEZ EN CONGÉS l'esprit tranquille en déclarant votre domicile à la police municipale le temps de votre absence. Dans le cadre de l'opération « Tranquillité vacances », une équipe de deux agents de police peut se charger de vérifier jusqu'à deux fois par jour les extérieurs de votre habitation ; ils s'assurent que portail, portes, fenêtres sont bien fermés, en allant jusque sur le palier si vous êtes en appartement afin de contrôler qu'il n'y a pas d'effraction. Ces patrouilles quotidiennes sont effectuées conjointement par la police municipale et la police nationale. Ce dispositif « Tranquillité vacances » permet ainsi d'alerter la police nationale au plus vite en cas de cambriolage, mais aussi simplement de prévenir propriétaires ou locataires en cas d'anomalie comme une fuite d'eau ou le déclenchement intempestif d'une alarme. Ces derniers peuvent ainsi plus rapidement prendre les mesures nécessaires.

Un dispositif désormais plus accessible

L'an dernier, quarante-sept familles ont fait appel à ce service qui, rappelons-le, est absolument gratuit. Mais cette opération « Tranquillité vacances », mise en place depuis

plusieurs années, n'est malheureusement pas assez connue des Chevillais. Le dispositif fonctionne toute l'année pour des absences qui ne vont pas au-delà de trente jours. « *Il n'est pas question de déclarer une résidence secondaire ou une maison vacante en attente d'être vendue, auquel cas il faudrait s'adresser à des agences de sécurité privées. Il s'agit d'un véritable service public* » précise Nicolas Langlin, chef de la police municipale de Chevilly-Larue. Deux périodes restent plus propices aux cambriolages : les vacances d'été et les fêtes de fin d'années lorsque les demeures sont remplies de cadeaux. Et les cambriolages ont essentiellement lieu durant la journée. « *En zone urbaine, les habitants sont absents la journée car ils partent travailler. La société devenant de plus en plus individualiste, on ne connaît plus ses voisins, ce qui fait que n'importe qui peut rentrer chez quelqu'un en passant inaperçu* ». D'où l'importance de ces rondes quotidiennes, qui doivent avoir un effet dissuasif. « *Cette année, le dispositif a été rendu plus accessible* » explique Nicolas Langlin. Dans un souci de meilleur service rendu à la population, les Chevillais peuvent en effet désormais s'inscrire dans ce dispositif directement au poste de police municipale ou, mieux encore, via le site de la ville (la fiche d'inscription est directement

téléchargeable, charge aux particuliers de simplement la retourner par mail accompagnée d'un justificatif de domicile et d'une copie de la pièce d'identité). Les démarches sont ainsi simplifiées, les Chevillais n'ayant plus nécessité à se rendre jusqu'au commissariat de L'Hay-les-Roses. « *C'est une amélioration qui permettra à un plus grand nombre de Chevillais de bénéficier de ce service* » ajoute encore Nicolas Langlin, tout en précisant que ce dispositif ne dispense évidemment pas d'adopter les bons réflexes, à savoir fermer toutes les issues, ne pas conserver de sommes d'argent importantes chez soi, placer ses valeurs en lieu sûr, photographier ses objets de valeur, demander à une personne de confiance de relever le courrier et d'ouvrir les volets dans la journée. Attention, les familles inscrites à ce dispositif ne doivent pas omettre de se signaler en cas de retour inopiné ou de modification de la durée de leurs vacances. ✱

Sylvia Maurice

Inscription à l'opération "Tranquillité vacances" : via le site de la ville (www.ville-chevilly-larue.fr) ou à l'accueil du poste de police municipale - 1, avenue Franklin Roosevelt (01 46 86 86 60 - policemunicipale@ville-chevilly-larue.fr).



SORTEZ, C'EST L'ÉTÉ !

Le guide de l'été c

L'été pointe le bout de son nez au meilleur des moments. Après des mois de restrictions, la situation sanitaire s'améliore et les mesures s'assouplissent. De très bon augure à l'approche des vacances. Pour accompagner ce retour progressif à la vie normale, la commune propose un programme riche en sorties, séjours, en activités culturelles, sportives et ludiques à destination de tous les publics. Les structures locales participent elles aussi à l'organisation de cette période estivale qui permettra à tous de se divertir, se dépenser et se retrouver après de longs mois de confinement. Suivez le guide de l'été à Chevilly-Larue !

VÉRITABLE BOUFFÉE d'air frais, la période estivale apparaît comme une respiration salubre après une année marquée par le port du masque et le couvre-feu. Depuis plusieurs semaines,

les manifestations festives et les rassemblements ont peu à peu repris. La fête de la musique et la fête communale ont notamment pu se tenir dans le respect des protocoles sanitaires et des jauges de participants. Alors que le mois de juillet pointe le bout de son nez, un vaste programme se met en place pour permettre à tous les Chevillais de profiter pleinement de l'été dans leur ville. L'ensemble des services municipaux et des structures locales se mobilisent pour concocter un été exceptionnel avec tout un panel d'activités, de découvertes et de surprises. Les traditionnelles Planches seront bien sûr au cœur de ces vacances estivales et animeront le parc Petit Le Roy pour le plus grand plaisir des familles. Entre les baignades à la piscine, les sorties à la mer, les retransmissions des matchs de l'Euro de foot, les chantiers d'été du service Jeunesse, les séjours, les activités de la Maison pour tous et les centres de loisirs, l'été à Chevilly-Larue s'annonce des plus festifs. Une manière idéale de se retrouver, d'échanger à nouveau et de recréer, au fil des animations, le précieux lien social qui nous unit. ✨

Hugo Derriennic et Angela Hureau

DES ANIMATIONS FOISSONNANTES

LA CULTURE AU CŒUR DE L'ÉTÉ

UN ÉTÉ FORT EN SPORT

DES SORTIES EN VILLE

hevillais



Le service Jeunesse est notamment présent sur Les Planches pour proposer des activités aux jeunes Chevillais.



Des ateliers de création manuelle mis en place par la Maison pour tous permettent aux familles de partager de bons moments.



Sortir, bouger, s'amuser : la recette d'un été réussi.

Des animations dans la ville pour tous les publics

C'EST UN ÉTÉ D'EXCEPTION qui s'annonce à Chevilly-Larue avec une programmation plus fournie qu'à l'accoutumée. Dès le 7 juillet, Les Planches lanceront pleinement les vacances au cours d'une journée placée sous le signe de la danse hip-hop (avec la compagnie Massala) et de la musique grâce à un apéro-concert orchestré par le duo Jean-Philippe Bordier et Leïla Duclos. Cette année, les festivités sont allongées d'une semaine avec un rendez-vous étalé du 7 juillet au 21 août qui concentrera un grand nombre d'animations pour les familles. Du mardi au samedi de 14h à 19h (sauf le 14 juillet), des animateurs proposeront aux enfants et aux parents des jeux de société, des séances de tennis de table et

bien d'autres activités. Tatouages éphémères, ateliers portrait, concerts, promenades à poney, spectacles de clown, ateliers cirque, structures gonflables, activités à la Ferme du Saut du Loup, cinéma plein air, balles aux prisonniers ou balades en Segway figurent notamment au programme.

Les services municipaux et les structures locales participeront également aux animations des Planches tout en déclinant leurs propres activités. Les enfants de maternelles et élémentaires bénéficieront ainsi d'un espace d'éveil ludique, sportif et culturel dans les centres de loisirs qui mèneront de nombreux projets autour de diverses thématiques. Les adolescents

seront quant à eux accueillis au service Jeunesse et profiteront des activités proposées par les animateurs de rue qui iront à la rencontre des jeunes dans les quartiers de la ville. Pour les familles, la Maison pour tous prépare elle aussi les ingrédients pour un été réussi. Entre la grande kermesse du 10 juillet, la fête des habitants le 22 juillet, le tournoi de foot le 25 juillet et le loto du 29 juillet, l'été s'annonce chargé. Un programme ponctué par de nombreuses animations : olympiades, atelier maquillage, théâtre d'impro ou encore animation Koh-Lanta. Impossible de s'ennuyer lors de ces vacances où les projets fourmillent et où les animations rivalisent d'inventivité.



Des séances de cinéma à la belle étoile : parfait pour se divertir lors des douces soirées d'été.



Le spectacle de marionnettes *L'employé du mois* de La Palpitante Compagnie s'est tenu le 19 juin sur la place Nelson Mandela.

« Une programmation culturelle élargie cet été »



Cette année, les structures culturelles de la ville se sont réunies pour proposer une programmation élargie en direction de tous les Chevillais tout au long de l'été. Dès le mois de juin, des initiatives hors les murs ont été mises en place pour aller à la rencontre

du public avec une exposition de la Maison des arts plastiques dans les panneaux Decaux, des spectacles de marionnettes autour de la place Nelson Mandela et des concerts dans la ville lors de la fête de la musique. Autant de spectacles gratuits et accessibles à tous qui bénéficient à des familles dont les budgets ont été grevés ces derniers mois. L'offre culturelle sur Les Planches a également été étendue avec davantage de séances de cinéma en plein air. Ce programme foisonnant permet aussi de reprogrammer des initiatives reportées et offre aux Chevillais des moments de découverte et de partage. Beaucoup de personnes ont perdu l'habitude de sortir et il nous faut maintenant accompagner le public vers cette reprise de la vie culturelle.

Marie François, conseillère municipale déléguée à la Culture et au patrimoine

Un été placé sous le signe de la culture

APRÈS PLUSIEURS MOIS de fermeture, les structures culturelles de la ville se sont associées pour concocter une programmation abondante et variée à destination de tous les Chevillais. La saison estivale est le moment propice pour retrouver le chemin des salles obscures, des théâtres et des lieux de création artistique. Le hip-hop sera mis à l'honneur lors de l'ouverture des Planches avec le spectacle *Yés*, mêlant danse, humour et beatbox. Pour les amateurs de théâtre, la médiathèque Boris Vian sera le décor d'un *Polar grenadine* qui tiendra les spectateurs en haleine. La Maison pour tous offrira également en août le spectacle de l'artiste

Ali Merghache *Les dits d'Ali* qui entraînera les spectateurs dans son univers onirique et poétique. Pour se détendre le temps d'un après-midi, il suffira de s'allonger pour une sieste acoustique en écoutant Bastien Lallemand et son équipe à la Maison des arts plastiques. Une place importante sera aussi accordée au septième art. En plus de la large sélection de films projetés par le cinéma du théâtre André Malraux, des séances en plein air seront également programmées aux Planches. Ce sera l'occasion de découvrir en famille des films jeunesse mais aussi des comédies et des films de science-fiction. Toujours

au parc Petit Le Roy, des "Histoires les pieds dans l'herbe" seront proposées régulièrement par la médiathèque. Cette structure sera également l'écrin idéal pour des pauses lecture et des parties de jeux vidéo, seul ou à plusieurs. Enfin, quel meilleur moyen pour s'initier à la création que d'effectuer des stages de dessin à la Maison des arts Plastiques ? Les enfants de 8 à 15 ans y seront accueillis pour apprendre des techniques graphiques et artistiques. Vous l'aurez compris, toutes les conditions sont donc réunies cet été à Chevilly-Larue pour passer du bon temps et s'épanouir ensemble. Alors profitons-en !

Les supporters ont suivi l'Euro avec passion grâce à la diffusion des matchs au SMJ (notre photo) et à la Maison pour tous.



© Faiseurimages



© Faiseurimages

Une activité triathlon est à retrouver aux Planches cet été.



© Faiseurimages

La pétanque, une activité estivale qui réunit les générations.



© Alex Bonnemaison

Il va y avoir du sport

CET ÉTÉ, CHEVILLY-LARUE offre une multitude d'activités afin de se dépenser et s'amuser ensemble. Après avoir profité des matchs du championnat d'Europe de football au service Jeunesse et à la Maison pour tous, les amateurs de ballon rond pourront faire l'étalage de leur talent à l'occasion de l'Euro de Chevilly-Larue. Ce tournoi organisé par les deux structures aura lieu le 25 juillet au city-stade rue du Berry. La Maison pour tous propose d'autres activités sportives tout au long de l'été : sorties accrobranches, basket, volley-ball, football, tournoi de thèque, balle aux prisonniers et initiation au double-dutch. De son côté, le service Jeunesse organise lui aussi des activités et propose des

stages thématiques (stage aquatique du 19 au 23 juillet et stage de cirque du 23 au 28 août). Les jeunes Chevillais de 11 à 15 ans bénéficient également d'un séjour multisport dans les Hautes-Alpes labellisé "colos apprenantes". L'occasion de s'essayer à des activités en pleine nature telles que le kayak, l'escalade et l'équitation. Les Planches seront aussi l'occasion de se retrouver pour s'amuser et découvrir des sports. Entre le tournoi de pétanque intergénérationnel, les courses de triathlon, les ateliers tai-chi, l'initiation au handball avec l'Élan, la pratique de l'ultimate et la découverte du karaté proposée par Training Day, il y en aura pour tous les goûts. Alors chaussez vos baskets, l'été s'annonce rythmé !

LA PISCINE, LE TUBE DE L'ÉTÉ CHEVILLAIS

Pour faire de l'exercice, il faut parfois oser se jeter à l'eau ! Rien de tel qu'une sortie à la piscine pour enchaîner les longueurs, parfaire son bronzage et éviter les fortes chaleurs. Avec son toit ouvrant, la piscine Pierre de Coubertin offre un espace de baignade pour se rafraîchir tout en profitant des rayons du soleil. Elle propose également des activités originales comme une initiation au kayak le 30 juillet. Tout au long de l'été, la piscine est ouverte du lundi au jeudi de 12h à 19h30, le vendredi de 12h à 20h30 et le dimanche de 10h à 18h30. Pour la somme de 5€, les familles pourront bénéficier d'une carte de 5 entrées les mardis et vendredis de 15h à 19h30 et les samedis de 14h à 18h30.



Les Chevillais peuvent profiter d'une journée en Normandie grâce aux sorties à la mer organisées par la Municipalité.



La Retraite active propose des sorties culturelles et culinaires pour (re)découvrir notre patrimoine.

DES CHANTIERS D'ÉTÉ POUR LES JEUNES

Les vacances estivales sont aussi l'occasion pour les jeunes de gagner un peu d'argent pour financer un projet, un voyage, des études ou le permis de conduire. Le dispositif des chantiers d'été, piloté par le service Jeunesse, permet à une dizaine de Chevillais âgés de 17 à 25 ans de travailler à la rénovation d'équipements publics.

Au cours du mois de juillet, un groupe de cinq jeunes s'attellera à la réfection des peintures des nouveaux locaux du Secours populaire sous la supervision des agents des services techniques. Des saisonniers sont également engagés pour travailler auprès des secteurs Voirie, Espaces verts et logistique tout au long de l'été afin de garantir la continuité du service public. Une expérience de travail collective valorisante pour les jeunes qui œuvrent concrètement en faveur de l'intérêt général.



En quête d'évasion

POUR SE RESSOURCER et profiter pleinement des vacances, la Municipalité organise des sorties à la mer. Celles-ci ont lieu le 18 juillet pour une excursion à Trouville, le 25 juillet à Houlgate, le 8 août à Ouistreham et le 22 août pour une escapade à Étretat. Des stages multi-activités sont proposés aux jeunes avec notamment la découverte de Paris et des sorties en base de loisirs. La Maison pour tous emmène quant à elle les familles au zoo de Thoiry, au parc Astérix et à la base de loisirs du Val-de-Seine, sans oublier des journées à la mer. La structure propose également une visite guidée du Musée de la Shoah le 13 juillet pour faire vivre le devoir

de mémoire, ainsi que des sorties culturelles au Musée Carnavalet à Paris ou encore au Parc des Mini-Châteaux à Amboise, afin d'admirer les plus grands châteaux de France version miniature. Des activités sont aussi au programme avec la Retraite active. Une journée est organisée à Conflans-Sainte-Honorine et Poissy pour découvrir la capitale de la batellerie ainsi que les monuments de Poissy, ville royale où se trouve la dernière distillerie artisanale d'Île-de-France. Les retraités pourront aussi profiter d'une visite de l'Yonne souterraine et plonger au cœur de la carrière d'Aubigny et des grottes préhistoriques. De bons moments à partager en perspective.



Quel plaisir de profiter d'un coin de verdure pour un pique-nique au parc Petit Le Roy !



La terrasse du Bistro d'Oliv' a réouvert sur la place Nelson Mandela et vous attend pour savourer un délicieux été.

Des espaces verts à investir et des terrasses à retrouver

AVEC L'ÉTÉ, VIENT LE TEMPS des balades sous les rayons du soleil. Sur la promenade Maurice Chevalier, dans les différents squares de la ville, le long de la coulée verte ou dans le parc Petit Le Roy, les promeneurs profitent de la verdure et des joies de la nature en ville. Assis sur un banc ou allongés dans l'herbe pour une petite sieste, les badauds cherchent un coin d'ombre pour se protéger des fortes chaleurs ou pique-niquer entre amis. « *Nous aimons prendre notre repas ici le midi, on a l'impression de changer d'air et de faire une vraie coupure*

dans la journée » explique un groupe de collègues venu partager un repas au parc Petit Le Roy. Alors que certains privilégient la quiétude des espaces verts, d'autres se retrouvent pour déjeuner en terrasse. Depuis leur réouverture, elles sont plébiscitées par les familles et les groupes d'amis qui fêtent leurs retrouvailles. Que ce soit à la boulangerie La Marquise, dans le patio du restaurant thaïlandais Le Bangkok place de la Libération, en savourant les spécialités italiennes de La Felicità ou les bons plats d'In vino Tapas,

ils sont nombreux à se restaurer en extérieur sous les caresses des rayons du soleil et à l'ombre des parasols.

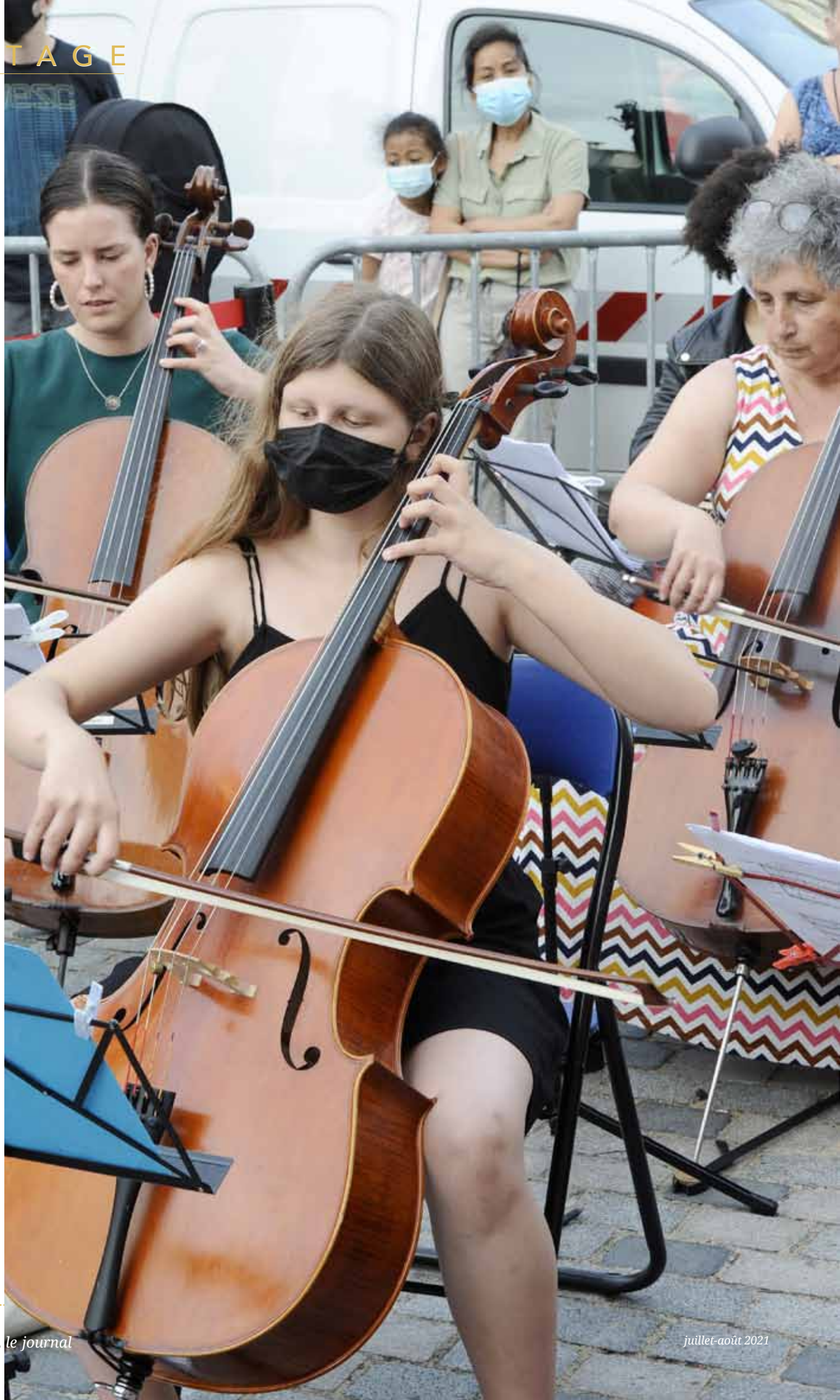
Depuis le 21 juin et la fête de la musique, les Chevillais ont également retrouvé leurs habitudes au Bistro d'Oliv' sur la place Nelson Mandela. Le restaurant a rouvert avec une nouvelle équipe qui accueille les clients du mardi au samedi de 11h30 à 15h et de 18h30 à 22h. Au menu : pizzas et plats de brasserie à déguster sans modération. De quoi profiter d'un été gourmand et délicieux. ✨

PUB

Tous les styles de musique étaient réunis pour la fête de la musique, du rock au classique, du groupe amateur aux élèves du conservatoire.

La "Faites du jardinage" et la fête de la musique ont été l'occasion de retrouvailles pour les Chevillais. Ces deux événements ont rassemblé les habitants autour de passions communes et ont réambienté la ville, sous le soleil... ou presque.

© Michel Aumerder





Le jeune groupe Stick Circles a animé la place Nelson Mandela.



La "Faites du jardinage", un moment qui réunissait passionnés et apprentis jardiniers autour de stands de fleurs et de plantes.

"Faites du jardinage" et fête de la musique

Entre main verte et oreille musicale

A QU'IL ÉTAIT BON de se retrouver ! Les Chevillais avaient d'abord rendez-vous autour des plantes, fleurs, épouvantails, abeilles, légumes et fruits en tous genres samedi 29 mai lors de la "Faites du jardinage", un événement qui n'avait pas pu avoir lieu l'année dernière en raison de la crise sanitaire. Ils ont pu déambuler sous un soleil ardent sur la promenade Maurice Chevalier et ses alentours et retrouver avec bonheur les stands dédiés à la nature et au jardinage.

Un jardin extraordinaire

Les activités étaient variées ! La Maison des arts plastiques et la plasticienne jardinière Maylis Turtaut offraient un atelier de land art, consistant à repeindre l'écorce des arbres avec un mélange d'eau et d'argile, et de fabrication de "seebombs" (billes de graines). Il était aussi possible de fabriquer des fleurs en mandalas mexicains ou des hérissons en pomme de pin. La Ferme du Saut du Loup organisait quant à elle des trocs de plantes et une vente de légumes. Les participants pouvaient aussi bénéficier de balades urbaines proposées par le service municipal de la Transition

écologique au cours d'un circuit de 2 km. Tandis que les plus petits se lançaient à la découverte des papillons, les plus grands étaient sensibilisés au compostage. D'autres préféraient s'approvisionner auprès des professionnels présents, d'autant que s'ils étaient inscrits à "Jardinez, c'est gagné !", ils bénéficiaient d'un bon d'achat de 10 €. Irène, retraitée, était de ceux-là, courant les stands à la recherche de plantes pour embellir son balcon. « J'achète des plantes tous les ans au même pépiniériste parce que ses produits sont de qualité. On voit qu'il aime ce qu'il fait ». Plus loin, l'association des Jardiniers solidaires de Chevilly-Larue partageait ses savoirs. Grâce à l'envie de se retrouver, cette année, la fête a été encore plus belle.

Quand la musique est bonne...

Il en a été de même lors de la fête de la musique où le premier jour de l'été sonnait comme un temps retrouvé pour les Chevillais. Ce 21 juin a effectivement été une occasion de se rassembler "comme avant". Place Mandela par exemple, il était possible d'écouter un concert de rock du groupe Stick Circles de l'association Paris Music Academy qui interprétait des chansons de variété française et

internationale. Toutes les générations étaient réunies, assises autour des tables devant le Bistro d'Oliv', mais aussi debout, derrière des barrières, pour respecter le protocole sanitaire. Tandis que les enfants dansaient et que les parents chantaient sur les airs d'*Eye of the Tiger* de Survivor ou *Il suffira d'un signe* de Jean-Jacques Goldman, certains préféraient prendre de la hauteur en admirant la scène depuis leur balcon. Six autres endroits dans Chevilly-Larue permettaient d'écouter de la musique : des clarinettes et des cuivres des élèves du conservatoire à la comédie musicale, en passant par de la musique brésilienne, une multitude d'amateurs et de professionnels étaient présents pour animer la ville le temps d'une soirée. ✨

Sylvia Maurice et Angela Hureau

JARDINEZ, C'EST GAGNÉ !

Les inscriptions à "Jardinez, c'est gagné !" sont ouvertes jusqu'au 5 septembre. Inscrivez-vous directement sur le site de la ville et envoyez une photo de votre espace jardiné. Les participants gagneront des cadeaux lors du marché campagnard en septembre. ✨

www.ville-chevilly-larue.fr

PROFIL!

 Christophe Sigda, administrateur du site "Anciens de Chevilly-Larue" : « Par ses thèmes variés, la page Facebook "Anciens de Chevilly-Larue" attire petits et grands de 12 à 80 ans ». <https://www.facebook.com/groups/447892615680658>



© Tourfik Oulmi

Parrainé par Bruno Forest, un camarade d'enfance, Christophe Sigda intègre le groupe privé "Anciens de Chevilly-Larue" sur Facebook en 2018 et en devient l'administrateur en novembre 2020. Membre actif sur cette page dédiée à tous les Chevillais, il nous régale en postant chaque jour archives et documents à même de nous faire remonter le temps. Grâce à ses recherches et partages, le groupe "Anciens de Chevilly-Larue" fédère jusqu'à ce jour 603 membres de tous âges.

CHRISTOPHE SIGDA "Souvenirs, souvenirs..."

Enfant de la ville, Christophe Sigda, 50 ans, a grandi à la Croix du Sud, berceau de ses premiers souvenirs, quartier qu'il a vu évoluer au fil des années. Ancien élève de l'école Pasteur, du collège Liberté et du lycée Frédéric Mistral, il était alors un jeune garçon prisonnier d'un cocon ; une timidité malade qui l'empêchait d'exprimer sa personnalité. « *C'était comme vivre avec un parasite, une calamité* », confie Christophe, pudique, sans revenir sur le poids de souffrances passées. Avec pour devise "la motivation soulève les montagnes", l'adolescent qu'il est alors affrontera sa peur en commençant par vendre du vin en vrac, se libérera en suivant durant dix ans des cours à l'École supérieure de batterie Dante Agostini, puis sortira de sa chrysalide en devenant batteur du quatuor Wild Way, groupe de reprises pop-rock plébiscité pour animer fêtes, cafés-concerts et soirées privées. Débarrassé à tout jamais de son handicap, passé de timide à confiant, le "papillon" deviendra technico-commercial, profession dans laquelle il s'épanouit depuis trente et un ans. En 2018, contacté sur Facebook par Bruno Forest, un "vieux" copain de quartier, Christophe rejoint le groupe privé "Anciens de Chevilly-Larue", collectif créé sur ce même réseau social par Stéphane Pinsard, ancien

élève du collège Liberté. « *À mes débuts, intéressé par les deux briqueteries Bohy et Lafontaine - implantées ici au début du XX^e siècle - je postais quelques archives sur le sujet, montrais comment en faisant tourner leurs fours jour et nuit, elles devinrent jusque dans les années 1960, la principale industrie de la ville* » raconte Christophe. Et ça n'est là qu'un exemple ! Entre-temps, notre passeur de mémoires s'est pris au jeu et tout ce qu'il glane et publie, à savoir photos, cartes postales ou encore articles de presse, nous invite à remonter le temps avec tendresse. Pour dénicher ces pépites, Christophe s'appuie sur deux grosses sources d'information : Marc Ellenberger, archiviste honoraire, dont on apprécie lire l'histoire de la ville dans notre magazine, et l'ancien bulletin municipal baptisé alors *Vivre mieux*, dont il a conservé tous les numéros de 1974 à 1999. Présentées sous forme d'album, ses publications sur toutes les écoles de la ville, le marché de Rungis, le centre commercial de Belle Épine ou encore l'aéroport d'Orly ont suscité l'attention de toutes les générations. « *Nous naviguons en pleine nostalgie* », assume Christophe loin d'être un adepte du "c'était mieux avant". « *Le but à travers tous ces documents est de retrouver un moment ou une période de notre vie dont on se souvient avec plaisir et affection* ». Deux ans après avoir intégré le groupe "Anciens

de Chevilly-Larue", notre investigateur en devient l'administrateur en novembre 2020. Au-delà de la publication, lui revient désormais la responsabilité d'accepter ou d'exclure un membre du groupe, de modérer les commentaires dans le cas où ces derniers seraient délétères. Et en à peine huit mois, de 380 membres, le groupe est passé à 603. Pourquoi ? Parce qu'en un sens, tous les thèmes partagés sur Facebook par ces Chevillais attachés à leur ville nous ramènent aux doux parfums de notre enfance. Parmi eux, Christophe se souvient de celui de l'année 1982. « *Il exhalait le printemps et avait un goût de liberté. Nous étions élèves à Pasteur, en CM2 et c'était la première fois que nous partions en classe verte avec notre institutrice, Madame Andrieu. Trois semaines à Aynac dans le Lot, durant lesquelles nous avons appris à monter à cheval, découvert cette magnifique région et passé tous ensemble des moments d'exception* ». Sur l'air de "Souvenirs, souvenirs", nos "Anciens de Chevilly-Larue" trouvent les meilleurs et les partagent pour nous offrir quelques instants de bonheur ! *

Florence Bédouet



LA MÉDIATHÈQUE À L'HEURE D'ÉTÉ

Changement d'horaires d'ouverture à la médiathèque en cette période estivale : le temps des vacances (du 6 juillet au 28 août inclus), le lieu sera ouvert le mardi de 15h à 20h (fermeture le 14 juillet), le mercredi et samedi de 10h à 18h. En cas d'alerte canicule (sur décision préfectorale), la médiathèque sera ouverte les mêmes jours mais de 9h à 15h.

EXPOSITION DE PEINTURE

Si ce mois d'août vos pas vous mènent vers Ouistreham (Calvados) – et justement l'une des sorties à la mer proposée par la commune à cette ville comme destination – profitez-en pour faire un tour à l'Atelier, 6 rue du Moulin du Bief. Tous les jours du 6 au 13 août (de 13h30 à 18h30), la Chevillaise Annie Petit, dont les œuvres ont été maintes fois primées, expose une centaine de ses tableaux, des paysages de Paris, de Normandie, de Bretagne, de Provence, des îles... Et bien sûr des reflets marins, dont l'artiste-peintre est une spécialiste. Seront également proposées à la vente 70 aquarelles originales.

Entrée libre.

L'ÉTÉ CULTUREL TOUT UN PROGRAMME !

Pour célébrer les retrouvailles avec le public, toutes les structures culturelles de la ville ont œuvré ensemble pour offrir aux Chevillais un été festif et culturel. Théâtre, histoires, concerts, cinéma, en intérieur ou hors les murs, pour les plus jeunes et les adultes, en juillet comme en août, les rendez-vous vont se multiplier.

FINI la culture confinée, les concerts assis et les demi-jauges de public, cet été la culture ouvre ses portes à tous les vents de folie et s'installe en ville avec une seule idée en tête : que tout le monde en profite ! Après des mois à avoir été reléguées au rang de "non essentielles", toutes les structures culturelles ont pris le parti de faire de juillet-août 2021 un été culturel. Allez-y, tout est gratuit. Voici quelques idées de programme.

Le 10 juillet, c'est Festiv'été

Pour la première fois à Chevilly-Larue, les structures culturelles ont élaboré Festiv'été, un programme de spectacles se déroulant tout aussi bien chez les unes que chez les autres. Commencé en juin, celui-ci se poursuit le 10 juillet avec trois spectacles : le duo de hip hop Yës de la compagnie Massala à 18h devant la Maison pour tous, le spectacle théâtral *Polar grenadine* de Didier Ruiz à 11h et 15h à la médiathèque et les siestes acoustiques du musicien Bastien Lallemant à 14h30 et 16h30 à la Maison des arts plastiques. Qui sait, dès l'année prochaine Festiv'été pourrait bien devenir une habitude...



© Jean-Luc Tabuteau



© Jean-Luc Tabuteau

Des histoires, encore des histoires

La médiathèque viendra, comme chaque année, s'installer sur Les Planches (tous les jeudis de 15h à 17h au parc Petit Le Roy) avec des "Histoires les pieds dans l'herbe". Bien installés sur des tapis, les tout-petits – et les plus grands aussi – pourront écouter à loisir des lectures contées par les médiathécaires. Ces dernières illustreront parfois leurs propos à l'aide d'un kamishibai (petit théâtre chevalet). Il n'y a pas que la médiathèque qui racontera des histoires. Le conteur, musicien et touche-à-tout Ali Merghache narrera les siennes, venues du monde entier, le temps de son spectacle *Les dits d'Ali* vendredi 13 août (de 14h30 à 17h à la Maison pour tous). Il y aura celle d'un chat gourmand, d'un vieux singe traversant l'océan à dos de tortue ou encore celle d'un petit oiseau plus fort qu'un sultan. À savourer en famille.

Magie et jonglage

Sur Les Planches au parc Petit Le Roy, le cirque est un peu chez lui. Frédo le clown, bien connu des petits Chevillais, sera là (de 15h à 18h30 samedis 10 et 31 juillet, 14 et 21 août) pour quelques tours de magie agrémentés



Le spectacle *Yès de la compagnie Massala*.

de modelages en ballon et de quelques airs d'orgue de barbarie. Mais il faudra aussi compter sur la présence de *J.J le jardinier jongleur* qui, samedi 14 août (15h), ponctuera ses récits de quelques lancers de fourchettes, couteaux, pommes et pommes de terre.

Tous aux concerts

Question concert, c'est au parc Petit Le Roy que ça se passe. Les amateurs d'ambiance pop new wave électrofolk apprécieront le groupe Pienko samedi 10 juillet (de 15h à 16h). Avec le groupe Les Congés Payés, le répertoire sera plus Édith Piaf, Pink Martini et Gainsbourg, guitare et jonglage samedi 17 juillet (15h). La chanteuse Camille Laïly offrira ses chansons pleines de poésie et de rêve samedi 24 juillet (16h30). Retour à l'électro rock avec le groupe Ornica samedi 14 août (14h). Et le samedi 4 septembre, Jazz à Chevilly fera sa rentrée avec deux concerts : celui d'un quatuor d'amis tout en *Couleur Nougato* à 15h30 et celui de

Nirek Mocar & His Boogie Messengers pour quelques compositions originales et standards rythm'n'blues à 16h30.



© Faiseurimages

Du cinéma en plein air

Rien de mieux pour finir une soirée que de se faire une toile sous les étoiles. Le cinéma du théâtre réitère ses séances de ciné plein air avec quatre films à l'affiche à voir en famille au gré de l'été : les comédies *Ma famille et le loup* d'Adrià Garcia samedi 17 juillet et *Le sens de la fête* d'Éric Toledano et Olivier Nakache samedi 24 juillet, le film d'animation *Bigfoot family* de Ben Stassen et Jérémie Degruson samedi 7 août et le film de science-fiction *Alita : Battle Angel* de Robert Rodriguez et James Cameron samedi 21 août. Toutes ces séances sont à 22h. ✨ Retrouvez tous les rendez-vous de l'été dans le *Par Ici les sorties* et dans le programme *Sortez c'est l'été* disponible dans les lieux publics et sur le site www.ville-chevilly-larue.fr.

Géraldine Kornblum



© Faiseurimages



PRÉPARER SA NOUVELLE SAISON

Découvrez dès le 19 juillet la programmation 2021-22 du théâtre sur son site internet et prenez vos places et abonnements dès cet été via la billetterie en ligne (l'accueil de la billetterie sera fermé du vendredi 23 juillet à 18h, réouverture le 14 septembre pour l'achat de spectacles hors abonnement). Nouveauté pour cette rentrée culturelle : la mise en place d'un pass Liberté, une carte pour 5 spectacles à 45 € nominative mais pouvant servir à différentes personnes : chacun est ainsi libre de venir seul sur plusieurs spectacles ou à plusieurs sur une seule représentation (obligation toutefois de réserver à l'avance les places). Une fois la carte épuisée, le détenteur bénéficie du tarif réduit pour les prochains spectacles. Carte disponible à partir du 14 septembre.

theatrechevillylarue.fr

LA MÉDIATHÈQUE SUR INSTAGRAM

Après Facebook et Youtube, la médiathèque est désormais aussi sur Instagram. Ce réseau social est l'occasion pour la structure de dévoiler une autre facette d'elle-même, plus secrète, plus nostalgique ; venez y découvrir les coulisses du lieu, des retours sur les animations et des ouvrages.

Instagram : <https://instagram.com/mediatheque.chevillylarue/>



ARTO' ROSABONHEUR

Dans la continuité de l'exposition *On reprendra des couleurs* qui était présentée jusqu'au 7 juillet, la Maison des arts plastiques Rosa Bonheur organise une artothèque spéciale autour de quelques œuvres des artistes de l'exposition, notamment le tirage photographique d'Alice Raymond réalisé à partir de nombreux portraits de Chevillais. Cette initiative offre la possibilité pour le public d'emprunter une œuvre, mais également d'échanger avec l'artiste. En contrepartie du prêt, l'emprunteur devra réaliser un petit protocole artistique décidé au préalable par l'artiste, en prenant l'œuvre en photo dans son salon par exemple ou en écrivant une phrase à son sujet. **Le prêt des œuvres se fait sur demande auprès de la Maison des arts plastiques (34, rue Henri Cretté - 01 56 34 08 37).**

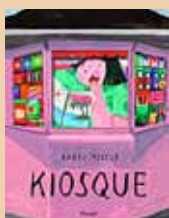
INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS CULTURELLES

Envie de s'inscrire à un atelier de la Maison des arts plastiques ? Pour vous aider à faire votre choix, le lieu organise des portes ouvertes vendredi 10 et samedi 11 septembre de 15h à 20h dans ses murs. L'équipe sera également présente au forum de rentrée. À ce même forum, le conservatoire de musique proposera une inscription au cours collectif de musiques actuelles. **Forum de rentrée samedi 11 septembre au gymnase Marcel Paul**

SÉLECTION D'ÉTÉ À EMPORTER !

Que vous restiez à Chevilly-Larue ou que vous partiez, voici une sélection éclectique à déguster au frais ...

ALBUM JEUNESSE



KIOSQUE

Coincée dans le kiosque à journaux où elle travaille, Olga rêve de voyager. Un jour, elle découvre qu'elle peut déplacer le kiosque et partir pour d'autres horizons ! Histoire tirée d'un court métrage animé, réalisé par l'auteure. Un album jeunesse pour s'évader cet été !

DE ANETE MELECE - ÉD. ÉCOLE DES LOISIRS, 2021

ROMAN ADOS



STRANGER THINGS: RUNAWAY MAX

Rien n'est simple depuis que Maxine a déménagé à Hawkins : entre un beau-père et un frère instables, l'intégration au collège est difficile. Réussira-t-elle à tisser des liens avec ces garçons qui parlent de créatures menaçant la ville ?

À partir de 12 ans (et plus) en attendant la 4^{ème} saison de *Stranger Things* !

DE BRENNA YOVANOFF - ÉD. HACHETTE, 2019

BD ADULTE

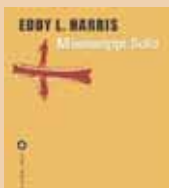


L'ESPRIT CRITIQUE

Lors d'un repas entre amis, Paul fait part de son scepticisme face à une druide persuadée d'avoir rencontré des fées... Décodez les biais cognitifs avec cette BD drôle, essentielle et claire, à mettre entre toutes les mains !

DE ISABELLE BAUTHIAN (TEXTES) ET GALLY (ILLUSTRATIONS) - ÉD. DELCOURT COLL° OCTOPUS, 2021

LIVRE



MISSISSIPPI SOLO

À 30 ans, dans les années 80, Eddy Harris réalise son rêve d'enfance : descendre le mythique Mississippi du Minnesota à la Louisiane en canoë. Une invitation au voyage, une ode à la nature.

DE EDDY L. HARRIS - ÉD. LIANA LEVY, 2020

CD

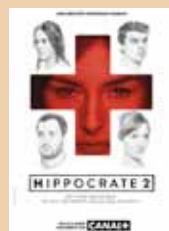


COLLAPSED IN SUNBEAMS

Cette très jeune Londonienne aux origines nigériane, tchadienne et française sort un très beau premier album ! L'ensemble est délicieusement apaisant, porté par une voix délicate... Tendez l'oreille !

DE ARLO PARKS - LABEL TRANSGRESSIVE RECORDS, 2021

DVD SÉRIE



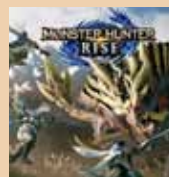
HIPPOCRATE (SAISONS 1 ET 2)

L'excellente série hospitalière prend un éclairage nouveau pour la deuxième saison, pandémie oblige... Les personnages sont toujours aussi attachants et le scénario très

bien ficelé !

DE THOMAS LILTI - 2018 ET 2021

JEU VIDÉO



MONSTER HUNTER RISE

Un super jeu d'été, dans une ambiance balnéaire japonaise ou vous mangerez de mignons dongos tout en protégeant

le village de Kamura de dangereux monstres. Vous devrez vous armer et progresser en fabriquant des armes et armures toujours plus puissantes !

DE CAPCOM - 2021. DISPONIBLE À LA MÉDIATHEQUE SUR SWITCH



MOVING OUT

Ce jeu vidéo de coopération vous propose d'organiser des déménagements ... depuis votre canapé ! Des péripéties étranges vont empêcher un déroulement serein : des tapis roulants, des souffleries, des girafes... De quoi rire de nombreuses fois !

DE TEAM17 - 2020. DISPONIBLE À LA MÉDIATHEQUE SUR PS4

LA FAMILLE ET LES BRIQUETERIES LAFONTAINE

Alphonse Lafontaine et ses deux fils Edmond et Arsène ont été des entrepreneurs briquetiers très actifs, notamment à Larue.

Deux briqueteries ont longtemps marqué le paysage local, dont la briqueterie Lafontaine, spécialisée dans la brique pleine. Tout a commencé en 1880 lorsque, peu après leur mariage, Alphonse Lafontaine, entrepreneur briquetier, et Marie Dardenne, son épouse, émigrent en France. Ce couple belge originaire de la province de Namur s'installe d'abord à Villeneuve-Saint-Georges puis à Chevreuse (Yvelines) et enfin à Antony. C'est là qu'Alphonse ouvre une première briqueterie en 1891 (qu'il revendra en 1912) puis une autre juste à côté (également revendue en 1920) ; il en ouvre également une en 1898 à Châtenay-Malabry (revendue en 1918) et une dernière à Larue, rue de Fresnes, en 1906, près de la briqueterie Bohy installée la même année.

Après leurs études, les deux fils du couple Lafontaine, Edmond (né en 1881) et Arsène (né en 1882) travaillent aux côtés de leur père et apprennent avec lui le métier. Lorsqu'Arsène se marie avec Henriette Moullet, en 1919, il reçoit de son père en guise de dot la briqueterie de Larue. Celle-ci couvre alors 9,3 ha, emploie une trentaine d'ouvriers, presque tous belges et saisonniers, logés sur place, et produit 10 millions de briques pleines par an au moyen de deux fours Hoffmann. Arsène développe la briqueterie, qui couvre dès lors 23 ha en 1925. De plus, il loue la briqueterie Buat à L'Haÿ-les-Roses à partir de 1923 ainsi qu'une autre briqueterie à Jouarre (Seine-Maritime) en 1925. Mais ce notable aux affaires prospères, devenu par ail-



Vue de la briqueterie Lafontaine à Larue. Les bureaux se trouvaient dans la maison à droite, construite en 1912, qui existe toujours, au 19, rue de Fresnes.



Arsène Lafontaine (1882-1926).

leurs conseiller municipal de Chevilly-Larue cette même année 1925, prépare également la reconversion des terrains de la briqueterie de Larue pour y ouvrir, après épuisement de la terre à brique, un lotissement pavillonnaire dénommé "Rose-ville".

Les affaires d'Arsène sont ainsi en plein développement quand il décède prématurément à 44 ans d'une congestion cérébrale en 1926, à son domicile parisien. Sa veuve, Henriette, abandonne le projet "Rose-ville" et arrête les locations à L'Haÿ-les-Roses et Jouarre. Elle poursuit l'activité de la briqueterie de Larue, mais avec des difficultés croissantes. Peu après son remariage en 1932, elle la loue à la briqueterie Bohy voisine. Le rachat en 1935 par le département de la Seine de la partie centrale du terrain, où se trouvent les fours, pour y faire passer une route départementale (le boulevard Jean Mermoz, qui sera ouvert en 1938) entraîne la fermeture du site. La briqueterie est bientôt démolie.

La briqueterie est également le fonds de commerce d'Edmond, le frère d'Arsène. À Antony, celui-ci aide son père Alphonse, qui s'occupe d'affaires immobilières

jusqu'au rachat en 1922 d'une petite briqueterie abandonnée à "La Queue de Pie" au

Petit-Clamart. Une grande briqueterie et une tuilerie y sont construites, confiées à Edmond, qui en devient le propriétaire ; de nombreux terrains sont achetés aux alentours pour servir de carrières. Edmond prendra sa retraite en 1946 et décèdera dix ans plus tard. Mais Irma, la sœur d'Arsène et Edmond (née en 1899), épouse en 1929 un entrepreneur de travaux publics, Émile Brangeon. En 1930, Alphonse, qui a alors 75 ans (il décèdera en 1942, deux ans après son épouse Marie), crée encore une briqueterie à Morangis (Essonne), qu'il met au nom de sa fille Irma et de son gendre. Ces derniers en confient l'exploitation à un contremaître. Elle fermera en 1938.

C'est ainsi que, de 1891 à 1946, la famille Lafontaine s'est occupée de huit briqueteries. De celle de Larue, il ne reste aujourd'hui que l'immeuble des bureaux, 19 rue de Fresnes, dernier vestige d'une saga qui a marqué l'histoire locale. ✨

Marc Ellenberger,
archiviste municipal honoraire



LA RETRAITE SPORTIVE VOUS ATTEND

Vous êtes pré-retraités ou retraités et vous souhaitez reprendre une activité physique ? Venez rejoindre la Retraite sportive où une équipe dynamique vous proposera des activités variées et adaptées à votre forme : randonnée pédestre (3 niveaux), marche nordique, gymnastique, tennis de table, tennis, taï-chi, gym aquatique, activités dansées (country et danses du monde), tir à l'arc et activ' mémoire (nouvelle activité). Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à téléphoner même pour un simple renseignement au 01 45 60 95 72, au 06 32 08 63 22 ou venez au forum de rentrée le 11 septembre prochain au gymnase Marcel Paul. Les inscriptions se déroulent à la Maison pour tous au 7, voie Rosa Parks. Pour les activités gymnastique, aquagym et activ'mémoire, elles ont lieu le lundi 6 septembre de 14h à 16h. Pour les autres activités, les inscriptions se feront les mardis 7, 14, 28 septembre et le mardi 5 octobre de 14h à 16h. Des permanences seront également organisées en cours d'année chaque premier mardi des mois d'octobre à avril (même lieu, mêmes horaires).

DÉCONFINEMENT

LES ADULTES AUTORISÉS À REPRENDRE LE SPORT EN INTÉRIEUR

Le 9 juin a marqué une nouvelle étape de la reprise des activités sportives avec le retour des adultes dans les gymnases. Une bonne nouvelle, notamment pour les volleyeurs qui retrouvent le terrain avec plaisir.

Il ne faut que quelques minutes pour que les automatismes reviennent. Les extensions pour placer un smash et les blocs au filet reprennent petit à petit leur droit dans l'enceinte du gymnase Marcel Paul. « Ça fait quasiment un an qu'on était à l'arrêt donc tout le monde était enthousiaste à l'idée de reprendre » témoigne Moïse, entraîneur des séniors à la section volley-ball de l'Élan. Elles aussi de retour, les féminines s'entraînent à côté des garçons sous la houlette de leur entraîneur Frédéric. La reprise se fait



© Jean-Luc Tabureau

Après des mois d'arrêt, les volleyeuses de l'Élan retrouvent petit à petit leurs sensations.

en douceur pour préparer la prochaine saison en division régionale qui débutera en octobre. L'objectif est donc de retoucher la balle tout en travaillant l'endurance et le cardio. « On sent que c'est un peu compliqué au niveau du physique mais on est contentes de se retrouver » sourit Amela, membre de l'équipe pour qui l'année

écoulée a été difficile : « On avait réussi à créer un groupe soudé et tout s'est arrêté d'un coup ! » C'est donc avec motivation et ambition que les compétitrices reprennent le chemin de l'entraînement, attendant avec impatience le plaisir de la compétition et de se mesurer aux autres équipes. **Hugo Derriennic**

HANDBALL

LES COLLÉGIENS S'INITIENT AU HANDBALL AVEC L'ÉLAN

La section handball de l'Élan et le collège Liberté ont noué un partenariat pour faire découvrir ce sport collectif aux élèves au cours du mois de juin. L'occasion de se dépenser et de faire naître des vocations.

« Le hand c'est collectif donc ça me plaît, j'aimerais bien essayer l'année prochaine » assure Léane, élève de 6^e au collège Liberté qui vient de finir son match. Pour Alkhalil, son camarade de classe « c'est un très beau sport, complet, qui demande de courir, sauter et tirer. » À l'initiative de la section handball de l'Élan, l'ensemble



© Jean-Luc Tabureau

Les collégiens ont pu s'initier au handball avec des ateliers ludiques mais aussi au cours de matchs pour apprendre les règles.

des élèves de 6^e et de 5^e du collège Liberté ont pu découvrir la pratique de la discipline lors de séances d'initiation au mois de juin. Grâce à des ateliers ludiques et des circuits pour apprendre à dribbler, sauter et marquer sur le plateau d'évolution Pasteur, et à des matchs organisés dans l'enceinte du gymnase, les

enfants ont pu se dépenser et travailler la coordination, les réflexes et le cardio. Pour le club, qui a perdu un nombre d'adhérents important, c'est l'occasion de créer une passerelle supplémentaire avec la jeunesse. Et peut-être de faire naître des vocations ! **Hugo Derriennic**



Piscine municipale

Les élèves des classes de CP se sont jetés à l'eau lors de leurs séances à la piscine au mois de juin.

Après une année scolaire perturbée, la piscine municipale rattrape le retard pris par les plus jeunes élèves et met en place des séances d'initiation aquatique pour les CP. Des cycles de six séances pour appréhender l'eau et prévenir les risques de noyade à l'approche des vacances estivales.

LES SCOLAIRES AU CENTRE DE L'ATTENTION

Cet après-midi, les élèves de CP de l'école Pasteur enfilent leur maillot de bain, leur bonnet et leurs lunettes. Ils profitent de leur première séance à la piscine de l'année et démarrent ainsi un cycle de six séances qui avait été reporté en raison du contexte sanitaire et de la fermeture de la piscine. « Nous voulions absolument que les CP puissent bénéficier de cette initiation avant l'été, d'autant qu'ils n'ont pas pu avoir leur cycle en grande section de maternelle l'an dernier à cause du confinement » explique Maëlle Gaudin, responsable de la piscine. Pour les enfants, c'est l'occasion de se familiariser avec le milieu aquatique et de s'initier à la natation.

Deux groupes sont ainsi constitués en fonction des niveaux. Ceux qui sont les plus à l'aise sautent dans le grand bain et s'exercent à effectuer quelques mouvements de brasse, guidés par les conseils d'un maître-nageur vigilant. « J'ai déjà réussi à nager pendant les dernières vacances d'été donc je n'ai pas

trop peur d'y aller » sourit Hugo avant de se jeter à l'eau.

Se sentir à l'aise dans l'eau

Pour une bonne partie des élèves, l'eau reste un milieu hostile et une source d'angoisse. Il faut donc commencer par prendre confiance dans le petit bain avec des jeux ludiques. Les enfants traversent ainsi le bassin en rampant à la manière des crocodiles et certains osent même mettre la tête sous l'eau. C'est le cas d'Hélène et de Louise qui avouent se « sentir plus à l'aise » à la fin de la séance. Ces cycles à la piscine prévus chaque année pour l'ensemble des élèves chevillais résultent d'une volonté municipale forte de favoriser le savoir-nager dès le plus jeune âge. Une priorité pour la commune, alors que les noyades constituent la première cause de mortalité accidentelle chez les moins de 25 ans. Dès l'an prochain, les classes de CE1 et de CE2 bénéficieront d'un dispositif adapté avec huit séances sur deux semaines pour approfondir cet apprentissage essentiel. *

Hugo Derriennic



RENDEZ-VOUS AU FORUM DE RENTRÉE

Après une année sportive entachée par la crise sanitaire, la prochaine saison devrait permettre le retour des entraînements sans restriction et des compétitions. Une source d'espoir pour les clubs et les associations qui ont perdu un grand nombre d'adhérents au cours des derniers mois. Pour les soutenir et reprendre une activité physique essentielle, les Chevillais sont invités à participer au forum de rentrée le 11 septembre prochain au gymnase Marcel Paul. L'occasion de découvrir l'ensemble des activités sportives et culturelles proposées par les associations, les structures et les services de la commune et d'en profiter pour s'inscrire.

SUIVEZ L'EURO DE FOOT À CHEVILLY-LARUE

À l'heure où nous écrivons ces lignes, l'équipe de France de football vient de s'incliner en 1/8^{ème} de finale du championnat d'Europe. Le service Jeunesse et la Maison pour tous continuent tout de même à diffuser les rencontres de la compétition. Venez profiter de la finale dans une ambiance festive le 11 juillet.

Expressions des élu(e)s

«Les textes publiés dans cette rubrique le sont sous l'entière responsabilité de leurs auteurs, dont l'expression est libre et n'engage ni la rédaction, ni la direction de la publication. Ils s'interdisent les propos injurieux ou diffamatoires à l'égard des personnes ou des institutions et s'obligent au respect des lois et règlements en vigueur, notamment ceux ayant trait aux publications de presse.»

RENAUD ROUX • **maire-adjoint, président du groupe Communistes et partenaires**

Le « quoi qu'il en coûte » réservé à quelques-uns ?



Malgré la crise sans précédent que nous traversons, **le gouvernement s'entête à maintenir coûte que coûte la controversée réforme de l'Assurance chômage**, visant à réduire les allocations de milliers de bénéficiaires. Elle devait entrer en vigueur au 1^{er} juillet mais **le Conseil d'État a décidé de suspendre la réforme** à cause des incertitudes qui planent sur la situation économique et du risque de précarisation encore plus fort des travailleurs en contrat court.

Il souligne aussi l'incohérence de reporter à septembre 2022 la contrepartie de la réforme qui vise à inciter les entreprises à renoncer aux contrats courts mais à maintenir dans le même temps celui qui réduirait les allocations des salariés en CDD.

Le « quoi qu'il en coûte » des débuts de la crise a laissé place à l'indécence. Alors qu'il fait preuve de bon sens en ne pénalisant pas les entreprises dans ce moment

difficile, **le gouvernement persiste à fragiliser les travailleurs les plus précaires** en réduisant leurs revenus. Pour eux, le calendrier des réformes ultra-libérales est maintenu.

Alors que nombre de nos concitoyens ont été durement impactés depuis plus d'un an, **nous avons, à Chevilly-Larue, fait le choix d'une politique qui protège et qui soutient le pouvoir d'achat des Chevillaises et des Chevillais.** Nous avons renouvelé l'aide Covid, doublé le budget du CCAS et apporté un soutien financier et matériel aux associations qui œuvrent dans le champ de la solidarité.

Il est temps que le monde d'après tire les enseignements de la crise qui l'a fait naître. ✨

HADI ISSAHNANE • **conseiller municipal, président du groupe Chevillais(es) et insoumis(es)**

Une démocratie vidée de son peuple est-elle encore une démocratie ?



Alors que les élections récentes ont été marquées par une abstention abyssale, la France Insoumise porte le projet de refonder nos institutions de la cave au grenier pour que nos voix comptent enfin ! Parmi nos propositions : la reconnaissance du vote blanc qui donnera le poids réel des forces politiques dans la population, la possibilité de révoquer des élus quand ils font le contraire de ce à quoi ils s'étaient engagés, ou encore la proportionnelle afin de ne plus voir un homme

élu par 16 % des électeurs diriger la destinée des 84 % autres durant 5 ans sans aucun pouvoir de s'y opposer... La V^e République a fait son temps !

Que la droite et Mme Péresse osent donner des brevets de respectabilité et affirmer que les électeurs de Clémentine Autain (577 à Chevilly-Larue au 1^{er} tour) seraient « des ennemis de la République » est extrêmement grave.

Nous le revendiquons : nous voulons passer à la VI^e République pour reprendre le

pouvoir confisqué, et décider de nos vies. Nous refusons de participer à la curée médiatique et politique d'extrême droite !

Nous sommes fiers de considérer nos compatriotes ayant une couleur de peau, une orientation sexuelle ou une religion différente comme nos égaux, oui nous voulons une police républicaine de proximité, et non celle « d'un camp », oui nous voulons sauver cette planète de la catastrophe qui s'annonce, quitte à solliciter la bourse bien remplie de ses amis !

Nous nous inspirons de la grande Révolution qui mit fin à des siècles de monarchie tandis que les ancêtres politiques de Mme Péresse ont mis un siècle à accepter la République.

Entendez ces mots : Liberté, Égalité, Fraternité, bonne fête du 14 juillet à toutes et tous. ✨

LAURENT TAUPIN • **maire-adjoint, président du groupe Écologiste et solidaire**

Soutenons les producteurs biologiques



Les premiers arbitrages de la future politique agricole commune (PAC), rendus publics lors du dernier Conseil d'orientation présidé par le ministre de l'Agriculture, sont un non-sens environnemental, c'est ce qu'ont souligné un grand nombre d'ONG et d'organisations agricoles qui ont décidé de ne plus participer à la table des négociations. Pourtant, l'agriculture biologique, adoptée par un nombre de plus en plus important de consommateurs et de collectivités locales, qui rend

des services inestimables pour la qualité de notre eau, pour notre biodiversité et dans la lutte contre le changement climatique, sera la grande perdante de ces arbitrages.

Les producteurs biologiques pourraient ainsi perdre jusqu'à 66 % d'aide. Ce sont ces paysans qui ont parfois sacrifié leurs économies et qui se battent pour produire une alimentation saine et de qualité. Au lieu de cela, les « schémas environnementaux » de la future PAC s'attacheront à soutenir les filières agro-industrielles, exportatrices et ultras-spécialisées – ces mêmes filières qui dégradent notre santé comme le revenu des paysans et qui seront estampillées par ce tour de passe-passe « agroécologie ». Cet exemple montre bien à quel point le fossé se creuse entre les discours d'un gouvernement qui affirme son « engagement écologique » et la réalité sur le terrain, où il cède face aux pressions des agro-industriels qui ne pensent qu'à faire du profit. ✨

La démocratie en berne



1^{er} tour des élections régionales et départementales le 20 juin : deux Français sur trois se sont abstenus. Était-ce prévisible ?

Pour ma part, je le pense. Les Français sont de plus en plus éloignés des représentations politiques, émaillées de scandales et faisant fi des souhaits des concitoyens. Excepté les élus locaux omniprésents sur le terrain et à l'écoute permanente des administrés, et les conseillers départementaux accessibles aux permanences locales et avec lesquels il est possible d'échanger. Quid des autres ? Les sénateurs : inconnus de la plupart des citoyens ; les députés : le nôtre semble avoir disparu de la circulation ; quant aux Conseillers régionaux, plus lointains, il est compliqué d'apprécier leurs actions dans des territoires élargis, souvent disproportionnés et déshumanisés.

Ajoutez l'incohérence de la volonté de désépauler le « millefeuille » mais qui a plutôt vu la naissance de la Métropole du Grand Paris et ses territoires. Trop de gouvernances où les citoyens ne s'y retrouvent plus avec le sentiment d'être pris pour les dindons de la farce. Les Français ont envoyé un message clair à nos politiques : revenez à l'humain et à la réalité. Pour illustration, M. le ministre de l'Intérieur vient d'adresser un courrier à Mme la Maire par lequel il annonçait fièrement qu'entre 2017 et 2022, une politique jamais égalée en matière de sécurité avait été mise en place, se traduisant par l'augmentation des effectifs de police du Commissariat de L'Haÿ-les-Roses, soit... 7 policiers supplémentaires pour les cinq communes de la circonscription, comprenant le MIN de Rungis !!! De qui se moque-t-on ? *

Des vacances spéciales...



Habituellement, le mois de juillet est la période propice à la préparation des vacances d'été pour de nombreux citoyens. L'été 2021 est un véritable casse-tête pour beaucoup d'entre vous : où partir ? comment s'organiser avec la famille et les enfants ? en France ou à l'étranger ?

Si de nombreux pays ont rouvert leurs frontières, les démarches administratives et sanitaires pour s'y rendre peuvent dissuader les plus téméraires d'entre nous.

À cette situation viennent s'ajouter les difficultés économiques de celles et ceux qui ont vu leur revenu diminuer à cause de la crise sanitaire.

Pour beaucoup de spécialistes du tourisme, l'été 2021 doit être l'occasion de découvrir ou de redécouvrir nos belles régions de France qui offrent des conditions d'accueil

particulièrement intéressantes.

L'économie réalisée sur le coût du transport permet bien souvent de bénéficier de prestations supérieures en restant en France.

Cet été permettra de renouer avec les tables de nos restaurateurs et toutes les activités culturelles qui ont besoin de se relancer et de sauver leurs saisons.

Nous profitons de cette tribune pour vous souhaiter de belles vacances à vous et à vos proches. En espérant que nous vous retrouverons à la rentrée, en bonne santé et avec de nouveaux projets.

Restons prudents tout de même face à l'apparition de nouveaux variants du virus.

Pour toute question ou observation : 06.33.56.68.94 - yacine.ladjici@gmail.com
www.yacine-ladjici.com *

Cet été rime avec déconfiné...



Les mois que nous venons de traverser ont vu se présenter à nous de nombreux sujets sérieux et graves tels que les élections départementales et régionales, la pandémie, les féminicides, les agressions de personnes représentant l'autorité de l'État, la perte d'emplois, les décès, les divorces... chacun d'entre nous pourra se reconnaître dans au moins l'un de ces thèmes. Sans oublier que la plupart d'entre eux nous rattraperont dès la rentrée, nous souhaitons apporter un peu de légèreté avec cette période estivale qui je l'espère s'annonce pour nous tous sous de bons présages. Nous avons donc souhaité cette tribune sous la forme poétique d'un acrostiche autour des vacances.

V comme Valeurs. Notre groupe poursuit ses engagements autour de valeurs fortes et qui le caractérisent : offrir à chacun le droit à la sécurité, le bien vivre ensemble, l'éducation et l'épanouissement de tous et se battre pour.

A comme Action. Notre groupe œuvre sur tous les fronts afin de garantir au mieux le

respect de l'engagement qu'il a pris auprès des Chevillais.

C comme Chevillais. Nous sommes tous Chevillais et souhaitons nous battre pour faire de Chevilly-Larue une ville dont nous soyons fiers.

A comme Aide. Ce mot a été notre leitmotiv pendant toute la période de la pandémie et le restera.

N comme Nouvelles. Notre groupe formule le souhait que cette rentrée 2021-2022 soit porteuse de bonnes nouvelles pour chacun d'entre nous.

C comme Courage, car il nous en a fallu à tous pour traverser ces derniers mois. Il nous faut en garder pour entamer les suivants.

E comme Éducation. Nos enfants de tous âges ont subi des perturbations dans leurs apprentissages malgré l'investissement de leurs enseignants. Nous devons rester vigilants !

S comme Santé. Celle de tous, qu'elle soit morale ou physique ! Cela passe par des moments d'apaisement comme peuvent l'offrir des vacances ! *

PHARMACIES DE GARDE DE JOUR

Dimanche 11 juillet

Pharmacie Principale

Centre Commercial
La Saussaie
16, rue du Poitou
Chevilly-Larue
01 77 85 32 44

108 rue de Chevilly
L'Hay-les-Roses
01 46 87 70 56

Pharmacie Hourcade

17, place Paul Éluard
Villejuif
01 47 26 17 35

Mercredi 14 juillet

Pharmacie Belle Épine

Centre Commercial
Belle Épine Porte 3
Thiais
01 46 86 39 64

Dimanche 22 août

Pharmacie des Cherubins

174, rue Julian Grimaud
Vitry-sur-Seine
01 43 90 77 32

Pharmacie du Marché

18, rue Henri Thirard
L'Hay-les-Roses
01 46 64 49 39

Pharmacie de la Piscine

92, rue Youri Gagarine
Villejuif
01 46 77 16 00

Dimanche 18 juillet

Pharmacie de la Mairie

7, avenue Aristide
Briand
L'Hay-les-Roses
01 46 64 47 09

Dimanche 29 août

Pharmacie Bittante

43, avenue Franklin
Roosevelt
Chevilly-Larue
01 46 86 61 01

Dimanche 25 juillet

Pharmacie Centrale

10, place Pierre Curie
Fresnes
01 46 66 18 31

Pharmacie Belle Épine

Centre Commercial
Belle Épine Porte 3
Thiais
01 46 86 39 64

Pharmacie des Écoles

22, bis rue Jean Jaurès
Villejuif
01 46 77 61 22

Dimanche 5 septembre

Pharmacie du Centre Charcot

10, rue du Docteur Charcot
Fresnes
01 46 60 05 65

Dimanche 1^{er} août

Pharmacie Akwa

15, rue du Docteur
Calmette
L'Hay-les-Roses
01 46 60 95 47

Les pharmacies de garde sont consultables sur le site de la ville :

<http://www.ville-chevilly-larue.fr/> > Rubrique Vos démarches et services > Santé et handicap > Pharmacies de garde

Dimanche 8 août

Pharmacie Truong

61, rue de la Cosarde
L'Hay-les-Roses
01 49 86 21 56

Dimanche 15 août

Pharmacie de la Corolle

ÉTAT CIVIL

Du 1^{er} au 31 mai

Naissances

- Chloé Ammar Miroir
- Andrea Condomines
- Elon Dossou
- Splendid Hakizimana
- Youssef Kone
- Kurudivya Kukatharsan
- Léna Mouhous
- Yaëlle Nkialuzitu
- Isaaq Salim
- Fatim Sanogo
- Eline Stita
- Nahel Torgue Ouriachi
- Lizéa Vacon

Décès

- Nadia Bedreddine-Tichit

- Jocelyne Bourdin
- Cristian-Viorel Briscaru
- Sylvie Da Costa épouse Manteigas
- Nazha El Hasnaoui épouse Benabbou
- Ibrahim Hamidou
- Andréa Lamalle
- Paulette Llorca épouse Mongin
- Fortunée Madar veuve Krief
- Ghania Moumeni
- Céline Picquet épouse Sazerat
- Nelly Vieillepeau veuve Despont

MÉDECINS DE GARDE



Une urgence médicale ?

Contactez le 15 qui vous orientera vers le Service d'accueil médical (SAMI) de Chevilly-Larue (1, rue de Verdun).

Semaine :

de 20h à minuit

Samedi :

de 16h à minuit

Dimanche et jours fériés :

de 8h à minuit

Prévention canicule

En prévision des risques de canicule, le service municipal d'Action sociale propose aux personnes âgées et handicapées vivant seules à leur domicile de se signaler. Faites-vous connaître en complétant le coupon ci-dessous. Pour plus d'informations : 01 45 60 18 54

À renvoyer ou à déposer au service municipal d'Action sociale (secteur Retraités)

88, avenue du Général de Gaulle
94 550 Chevilly-Larue

Je souhaite être intégré(é) au dispositif été 2021 en cas de déclenchement de l'alerte canicule :

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

Étage :

Code d'entrée :

Âge :

Téléphone :

RENDEZ-VOUS UTILES

PRENDRE RENDEZ-VOUS AVEC UNE ASSISTANTE SOCIALE

Prenez rendez-vous au 01 41 80 18 95 afin de rencontrer l'assistante sociale qui reçoit à l'Espace commun des solidarités (3, RUE DU BÉARN).

PERMANENCES DU CENTRE D'INFORMATION SUR LE DROIT DES FEMMES ET DE LA FAMILLE (CIDFF)

Une juriste reçoit gratuitement les lundis après-midi à partir de 14h pour informer, orienter et accompagner sur l'accès au droit des femmes et des familles et sur l'aide aux victimes de violences. Sur rendez-vous. ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 3, RUE DU BÉARN - 01 41 80 18 95

PERMANENCE D'ACCUEIL ANONYME ET GRATUITE POUR LES VICTIMES DE VIOLENCES CONJUGALES ET LEURS PROCHES

Deux psychologues écoutent, accueillent et orientent gratuitement les Chevillais. RDV les jeudis matin. 07 77 79 54 60 (24h/24h - 7J/7J)

ÊTRE REÇU PAR LA MISSION LOCALE

Si vous avez entre 16 et 25 ans, la Mission locale Bièvre Val-de-Marne pourra vous aider en matière d'orientation professionnelle, de formation, d'aide à la recherche d'emploi. Permanences les 1^{er} et 3^e mercredis du mois de 14h à 17h au Point information jeunesse (SMJ - 15, rue Henri Cretté - 01 46 87 97 65). ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 3, RUE DU BÉARN - 01 45 60 59 44

L'ESPACE AUTONOMIE 6 VOUS ACCUEILLE

Pour être conseillé et orienté sur les dispositifs d'aide en direction des personnes âgées de 60 ans et plus, des personnes handicapées de 18 ans et plus et leur famille. ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 3, RUE DU BÉARN - 01 45 60 59 44

L'ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS VOUS ACCUEILLE

Pour être accompagné et orienté en matière d'action sociale. Permanences départementales (Imagine R, Améthyste, Val-de-Marne solidarité, APA, MDPH, demande de place en crèche, etc.) tous les vendredis de 9h à 12h30 sur rendez-vous (www.valdemarne.fr ou 3919). ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 3, RUE DU BÉARN - 01 41 80 18 95

L'ASSOCIATION NOUVELLES VOIES

Nouvelles Voies propose aux personnes suivies un accompagnement social, technique, administratif et juridique. Permanences un lundi sur deux (sur rendez-vous). ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 3, RUE DU BÉARN - 01 45 60 59 44

POINT MENSUEL D'INFORMATION ET D'INSCRIPTION PETITE ENFANCE

Les représentants des différents modes d'accueil présents dans la ville enregistrent vos demandes, communes à tous les modes d'accueil, à partir du 7^e mois de grossesse.
- Chaque 2^e mardi du mois à 17h (pas de permanence en août)
- Espace commun des Solidarités - 3, rue du Béarn

LOGEMENT

PERMANENCES DE L'ARSS ASSOCIATION DES RÉSIDENTS SORBIERS-SAUSSAIE

Permanences les 1^{er} et 3^e lundis de chaque mois de 17h30 à 19h sans rendez-vous à la Maison pour tous (7, voie Rosa Parks) EN CAS D'URGENCE, VOUS POUVEZ LAISSER UN MESSAGE SUR LE RÉPONSEUR (01 45 12 91 52).

PERMANENCES CNL SORBIERS-SAUSSAIE VALOPHIS HABITAT

Permanences les 2^e et 4^e mercredis du mois de 17h30 à 19h
MAISON POUR TOUS - 7, VOIE ROSA PARKS
CONTACT ET RENSEIGNEMENTS :
cnlsorb-saus94550@yahoo.fr
<http://sorbierssaussaie.cnl.pagesperso-orange.fr>

DON DU SANG

Vendredi 6 août de 14h30 à 19h30

Prenez rendez-vous pour donner votre sang sur le site mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr. Sous-sol du théâtre André Malraux, 102, avenue du Général de Gaulle.

Renseignements : 01 43 50 95 12, www.donneursdesang94450.fr, contact@donneursdesang94450.fr ou facebook de ADSB de Chevilly-Larue.



La ville de Chevilly-Larue recrute

- ★ Un(e) gestionnaire carrière-paie-santé
- ★ Un(e) agent de sécurisation des écoles
- ★ Un(e) agent polyvalent voirie propreté

Envoyer CV et lettre de motivation à :

Madame la maire - 88, avenue du Général de Gaulle - 94669 Chevilly-Larue cedex

Toutes ces annonces sont consultables en intégralité sur le site internet de la ville :

www.ville-chevilly-larue.fr dans la rubrique Offres d'emploi.

Renseignements auprès de la direction des Ressources humaines (01 45 60 19 91).

HÔTEL DE VILLE ET RELAIS-MAIRIE

88, AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

01 45 60 18 00

L'HÔTEL DE VILLE REPREND SES HORAIRES HABITUELS :

- ★ Lundi, mercredi, jeudi : de 8h45 à 12h, de 13h30 à 17h30
- ★ Mardi de 13h30 à 18h30
- ★ Vendredi de 8h45 à 12h, de 13h30 à 17h
- ★ Samedi de 8h45 à 12h

Retrouvez les horaires d'été des relais-mairie et de l'agence postale communale sur le site de la ville www.ville-chevilly-larue.fr. L'agence postale communale (au relais-mairie Larue) sera fermée du 16 août au 4 septembre.

Attention, les services administratifs seront fermés tous les samedis du 17 juillet au 15 août.

RENTREE 2021-2022

INSCRIPTIONS DES ENFANTS À LA RESTAURATION ET AU CENTRE DE LOISIRS

➤ Pensez dès aujourd'hui à inscrire votre enfant aux accueils péri et extra scolaires (restauration municipale et centre de loisirs). Les inscriptions se font jusqu'au 23 août sur le portail famille du site internet de la ville (www.ville-chevilly-larue.fr) > Vos démarches et services > Démarches en ligne > Inscriptions aux activités péri et extrascolaires - Portail famille). Pour toute nouvelle connexion au portail famille, l'identifiant est à retrouver sur la fiche des démarches administratives transmise lors de l'inscription scolaire de votre enfant. Possibilité de redemander un nouveau mot de passe pour ceux ayant oublié le leur. En cas de difficultés informatiques, il est toujours possible de faire appel à la direction de l'Éducation. La tarification des activités péri et extra scolaires s'applique au quotient familial. **Attention, en cas de défaut d'inscription une surfacturation est appliquée sur toutes les prestations consommées et l'accueil des enfants en centre de loisirs est impossible.**

Direction de l'Éducation :
Hôtel de ville, 88 avenue du Général de Gaulle (01 45 60 18 92 - enfance@ville-chevilly-larue.fr).

PERMANENCES

DU MÉDIATEUR DES CONFLITS

La médiation est un mode alternatif de gestion de certains conflits (ne nécessitant pas de porter plainte) qui aide à favoriser le dialogue entre les parties. M. Charles Hornetz, médiateur des conflits, reçoit les administrés (de préférence sur rendez-vous) lors de permanences au relais-mairie Centre - 13, rue Édith Piaf, tous les lundis de 9h à 12h et de 14h à 17h. Pas de permanences en août.

★ Tél. : 06 31 18 26 26.

E-mail : mediateur-conflits@ville-chevilly-larue.fr.

ENCOMBRANTS PROCHAINES COLLECTES

SECTEUR 1 : 7 JUILLET, 4 AOÛT, 1^{ER} SEPTEMBRE
SECTEUR 2 : 21 JUILLET, 18 AOÛT
SECTEUR 3 : 28 JUILLET, 25 AOÛT

Attention, les encombrants doivent être déposés le plus tard possible ou le jour même de la collecte avant 7h30.

DÉCHETS RECYCLABLES COLLECTE 2021

PROCHAINES COLLECTES BACS JAUNES

Secteur 1 & 3A : tous les mardis

Secteur 2 & 3B : tous les jeudis

PROCHAINES COLLECTES BACS VERTS

Secteur 1 & 3A : mercredis 14 et 28 juillet, 11 et 25 août

Secteur 2 & 3B : mercredis 7 et 21 juillet, 4 et 18 août, 1^{er} septembre

Si vous ne connaissez pas votre secteur, vous pouvez appeler le secteur Déchets : 01 45 60 19 86 ou 89. Le calendrier complet de l'année 2021 ainsi que le plan des secteurs sont disponibles en téléchargement sur : www.ville-chevilly-larue.fr - Vos démarches et services > déchets et propreté.

Parcoursup et SOS Rentrée

➤ Les jeunes bacheliers ont jusqu'au 16 juillet pour finaliser leur choix d'établissement d'enseignement pour la rentrée via Parcoursup. Le Point information jeunesse du service municipal de la Jeunesse les accompagne dans cette étape cruciale en leur proposant des ateliers d'élaboration de CV et de lettre de motivation ainsi que du coaching les préparant à un entretien (sur rendez-vous individuel ou collectif de 3 personnes maximum). Quant aux jeunes recalés de Parcoursup ou qui rencontrent des problèmes d'affectation, que ce soit au collège, au lycée, en BTS ou à l'université, ils sont invités à se faire connaître auprès du service Jeunesse. Via le dispositif départemental SOS Rentrée, ce dernier peut les accompagner dans leurs démarches (se munir des bulletins scolaires de l'année écoulée, du relevé de notes d'examen, de la copie des vœux Parcoursup, de tous courriers échangés avec l'Éducation nationale, etc.).

Service municipal de la Jeunesse :
15, rue Henri Cretté (01 46 87 97 65).

PERMANENCES DES ÉLU(E)S

Stéphanie Daumin

Maire : sur rendez-vous tous les vendredis en mairie ou à la Maison pour tous. Tél. : 01 45 60 18 00.

Possibilité de permanence téléphonique.

Barbara Lorand-Pierre, 1^{re} maire-adjointe déléguée au Droit au logement et à la Dignité de l'habitat : sur rendez-vous les lundis et mercredis de 9h à 12h. Tél. : 01 45 60 19 70.

Laurent Taupin, Maire-adjoint délégué à la Transition écologique et aux Mobilités : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél. : 01 45 60 19 63.

Hermine Rigaud, Maire-adjointe déléguée au Développement social, aux Solidarités, aux Politiques en faveur des retraités et des personnes handicapées : sur rendez-vous le jeudi. Tél. : 01 45 60 19 63.

Patrick Blas, Maire-adjoint délégué à la Sécurité et tranquillité publique, au Dialogue avec les communautés religieuses : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél. : 01 45 60 19 63.

Nora Lamraoui-Boudon, Maire-adjointe déléguée à la Prévention, au Projet éducatif local et à la Restauration municipale : sur rendez-vous. Tél. : 01 45 60 19 87/18 25.

Philippe Komorowski, Maire-adjoint délégué au Patrimoine bâti, aux Espaces publics et espaces verts et au Suivi de la politique déchets : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél. : 01 45 60 19 63.

Nathalie Tchenquela-Grymonprez, Maire-adjointe déléguée au développement économique, à l'Emploi, à l'Insertion et à l'Economie sociale et solidaire : le lundi et le mercredi sur rendez-vous de 10h à 16h. Tél. : 01 45 60 18 01.

Renaud Roux, Maire-adjoint délégué à la Vie associative, festive et démocratique locale, au Dialogue avec les anciens combattants et au Travail de mémoire : sur rendez-vous. Tél. : 01 45 60 19 87/18 25.

Régine Boivin, Maire-adjointe déléguée aux Finances, à l'Évaluation des politiques publiques et au Budget participatif : sur rendez-vous. Tél. : 01 45 60 19 87/18 25.

Alain Pétrissans, Conseiller municipal délégué à la Politique sportive : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél. : 01 45 60 19 63.

Marie François, Conseillère municipale déléguée à la Culture et au patrimoine : sur rendez-vous. Tél. : 01 45 60 19 87/18 25.

Boukouda Fofana, Conseiller municipal délégué à la Jeunesse : sur rendez-vous le lundi et le mercredi de 10h à 16h. Tél. : 01 45 60 18 01.

Murielle Desmet, Conseillère municipale déléguée à l'Intergénérationnel et au Fleurissement participatif : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél. 01 45 60 19 63.

Michel Jolivet, Conseiller municipal délégué à la Cité de la Gastronomie et à la Coopération décentralisée et jumelages : sur rendez-vous. Tél. 01 45 60 19 87/18 25.

Jean-Roch Cognet, Conseiller municipal délégué à l'Urbanisme et aux Commerces de proximité : sur rendez-vous le mercredi. Tél. 01 45 60 19 63.

Noélie Odonnat, Conseillère municipale déléguée à la Petite enfance et actions en faveur de la parentalité : sur rendez-vous. Tél. : 01 45 60 19 87/18 25.

Amel Matouk, Conseillère municipale déléguée à la Lutte contre les discriminations et les violences faites aux femmes : sur rendez-vous au 01 45 60 19 87/18 25.

Jean-Jacques Bridey, Député : adressez votre demande à Abdoulaye Bathily (Abdoulaye.bathily@clb-an.fr) ou à Sonia Skandrani (Sandra.skandrani@clb-an.fr).

Nicolas Tryzna et Patricia Korchef-Lambert, conseillers départementaux : sur rendez-vous les 1^{ers} samedis du mois de 10h à 12h à l'ancienne mairie et sur rendez-vous au 01 48 92 42 24.

PUB